



Е.Н. Соколова

**Учусь
писать
по-русски**



**МОСКВА
„РУССКИЙ ЯЗЫК“
1987**

Образец заполнения адреса на конверте






Куда Москва, Д-259,
ул. Аистова, д. 6, корпус 2
кв. 15

Кому Уваровой Т. Д.

Индекс предприятия связи и адрес отправителя
196211, Ленинград, М-211,
ул. Луговая, д. 87, кв. 9.
Петрову В. З.

Индекс предприятия связи места назначения

Куда _____

Кому _____

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

Индекс предприятия связи места назначения

COLEGIO

Atusparia

nombre del alumno

grado

Tutor

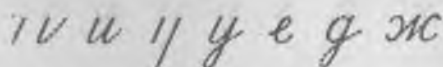
AÑO ESCOLAR DE 198 ..

NOTA DEL AUTOR

El presente manual es para los extranjeros que se inician en el estudio de la lengua rusa. Contiene modelos de las letras rusas manuscritas, se explica cómo se enlazan para formar sílabas y palabras y se dan los modelos de algunas frases.

Atendiendo a los modelos dados y haciendo los ejercicios prácticos, los alumnos aprenderán a escribir con letra rusa inclinada y de manera continua. Para enseñar la escritura rusa se han tomado los movimientos establecidos de la mano con que se trazan las letras, siendo ello muy importante para saber cómo se hace esto y aprenderlo.

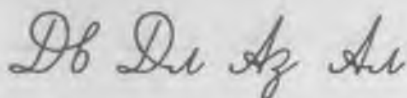
La escritura consta de elementos muy sencillos: el movimiento principal es cuando la mano se desplaza en dirección al que escribe /' y el otro, realizado de abajo arriba, / U es el que sirve para enlazar las letras. Ambas formas de movimiento son comunes para todas las letras rusas. Una vez comprendidas estas reglas, será fácil aprender los trazos que tiene cada letra y reproducir, mentalmente, los movimientos necesarios para escribirla.



1 u / y e g ж

Una letra no es sencillamente una unidad gráfica; ella se “reaviva” en el proceso de escribir, tomando formas un tanto distintas en cada caso individual, o sea, según sea la forma elegida para enlazar las letras y el lugar que cada una ocupa en la palabra.

Todo lo expuesto se ilustra magníficamente con la grafía de la letra minúscula “o” al principio de las palabras *он с, олень о* y dentro de éstas *слож, солб*, así como de las mayúsculas *А* y *Д*.



Дб Ду Аз Аи

En este manual se ofrecen los modelos de todas las letras minúsculas y mayúsculas escritas (dispuestas según el orden alfabético ruso).

Para cada letra del alfabeto ruso (salvo las letras е, ё, и, ѥ, ѧ, Ѩ) se han dedicado dos páginas: en una se dan los modelos de cómo son las letras minúscula y mayúscula escritas, los enlaces principales entre ellas, palabras con esos enlaces, oraciones sueltas o textos cortos; la otra página viene en blanco, para que los alumnos puedan entrenarse en la escritura de la letra, de palabras y frases.

Para aprender mejor las combinaciones de las letras con trazos ovalados y semiovalados, que representan más dificultad en la etapa inicial del estudio de la escritura continua, esas combinaciones se dan aparte, como ejercicios generalizadores.

Al final del Manual se ofrecen modelos de cartas y direcciones que se ponen en los sobres.

Алфавит

Аа Аа Бб Бб Вв Вв Гг Гг
Дд Дд Ее Ее Ёё Ёё Жж Жж
Зз Зз Ии Ии Йй Йй Кк Кк
Лл Лл Мм Мм Нн Нн Оо Оо
Пп Пп Рр Рр Сс Сс Тт Тт
Уу Уу Фф Фф Хх Хх Цц Цц
Чч Чч Шш Шш Щщ Щщ Ъъ
Ыы Ыы Ээ Ээ Юю Юю Яя Яя

Элементы букв

////////

//////

cccccccc

uuuuuuuu

ffff

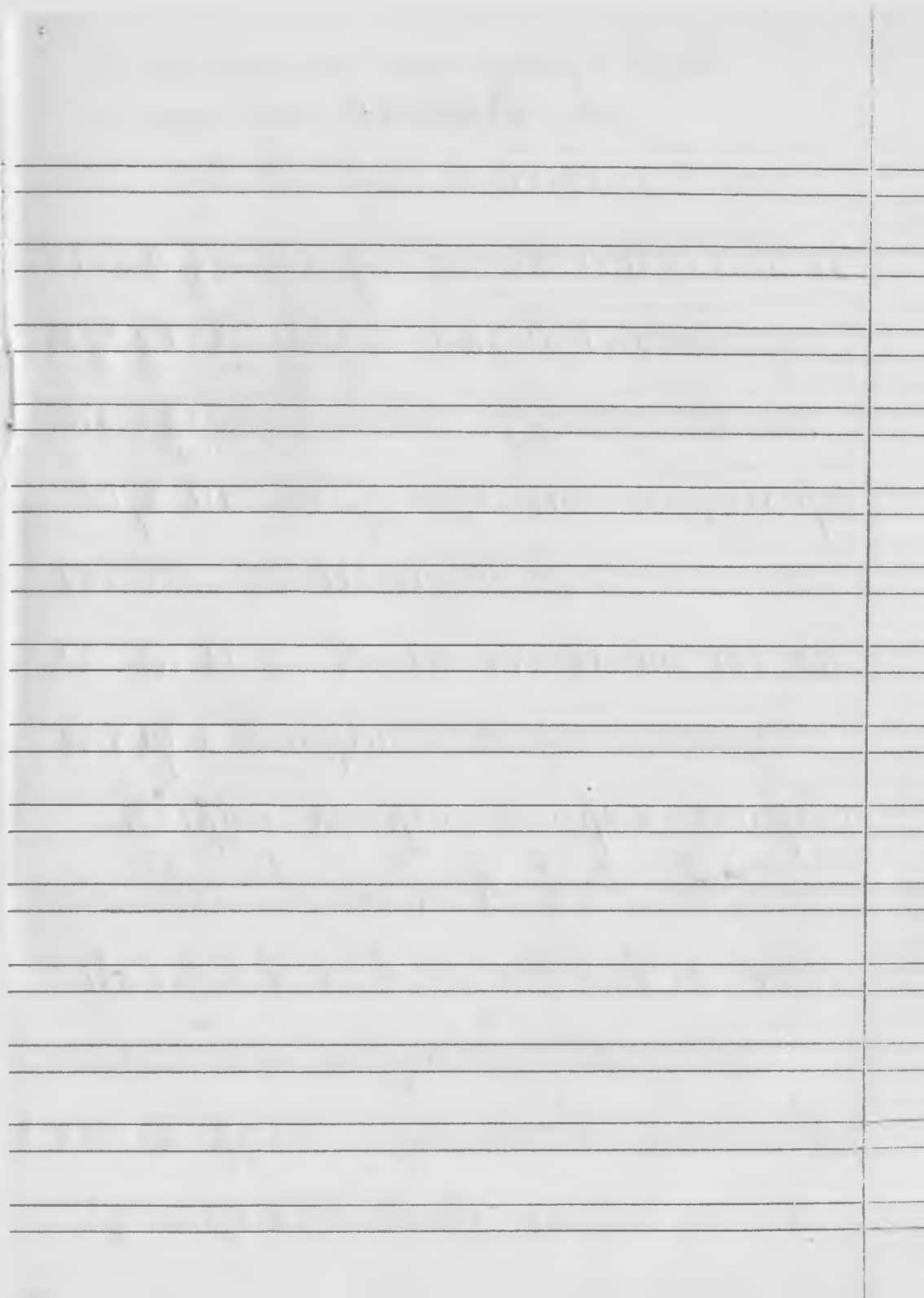
yyyy

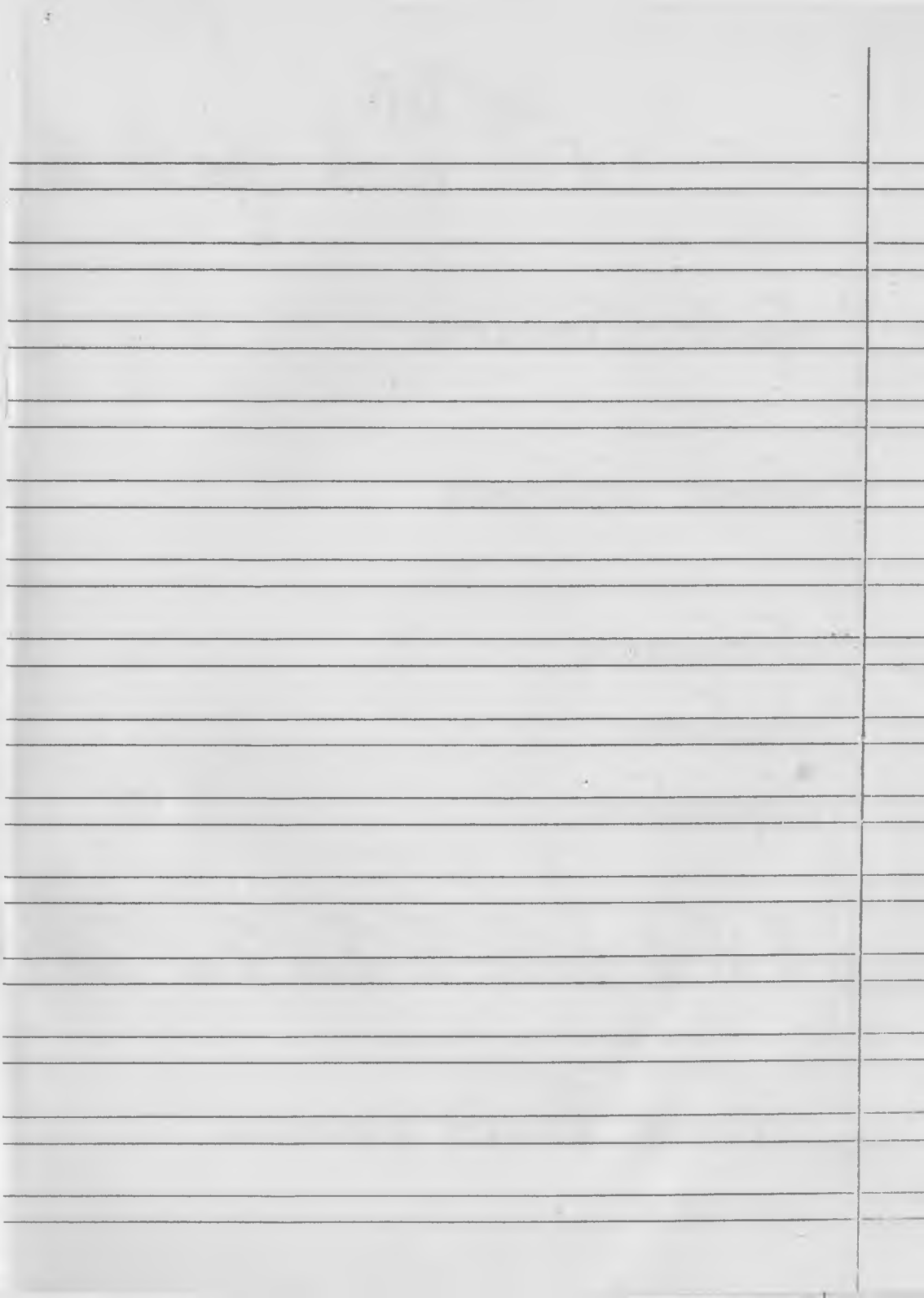
jjjj

llll

oooo

zzzzzz





Бб Бб

б б б б да бу бу бр бе бя

буква блокнот

баба бабочка

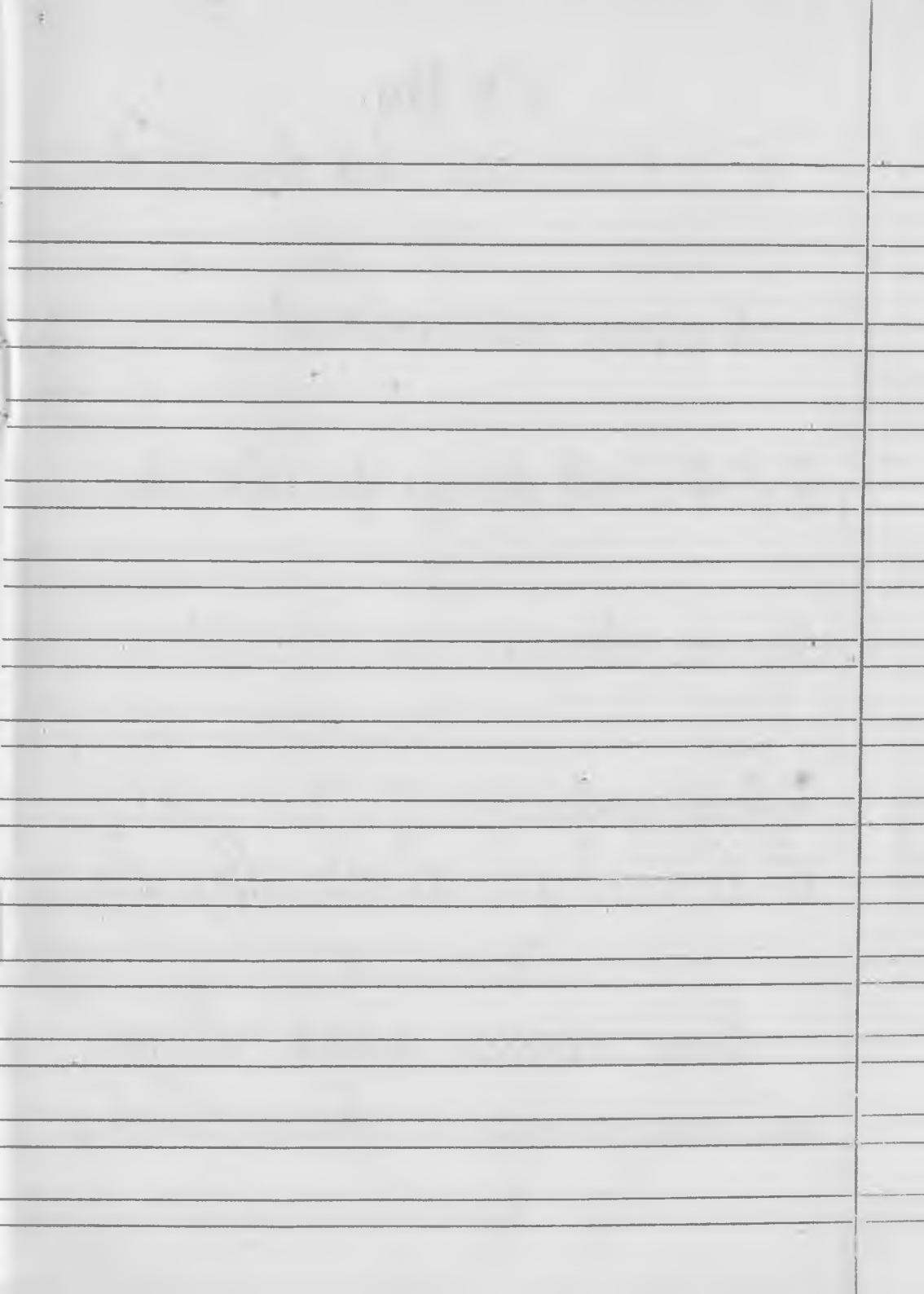
бабушка

багрята

баракан

Бб / б б ба бу бо

Боря Басов учится
писать.



Вв ВВ

в в в в в в в в в в в в

товарищ коллектив

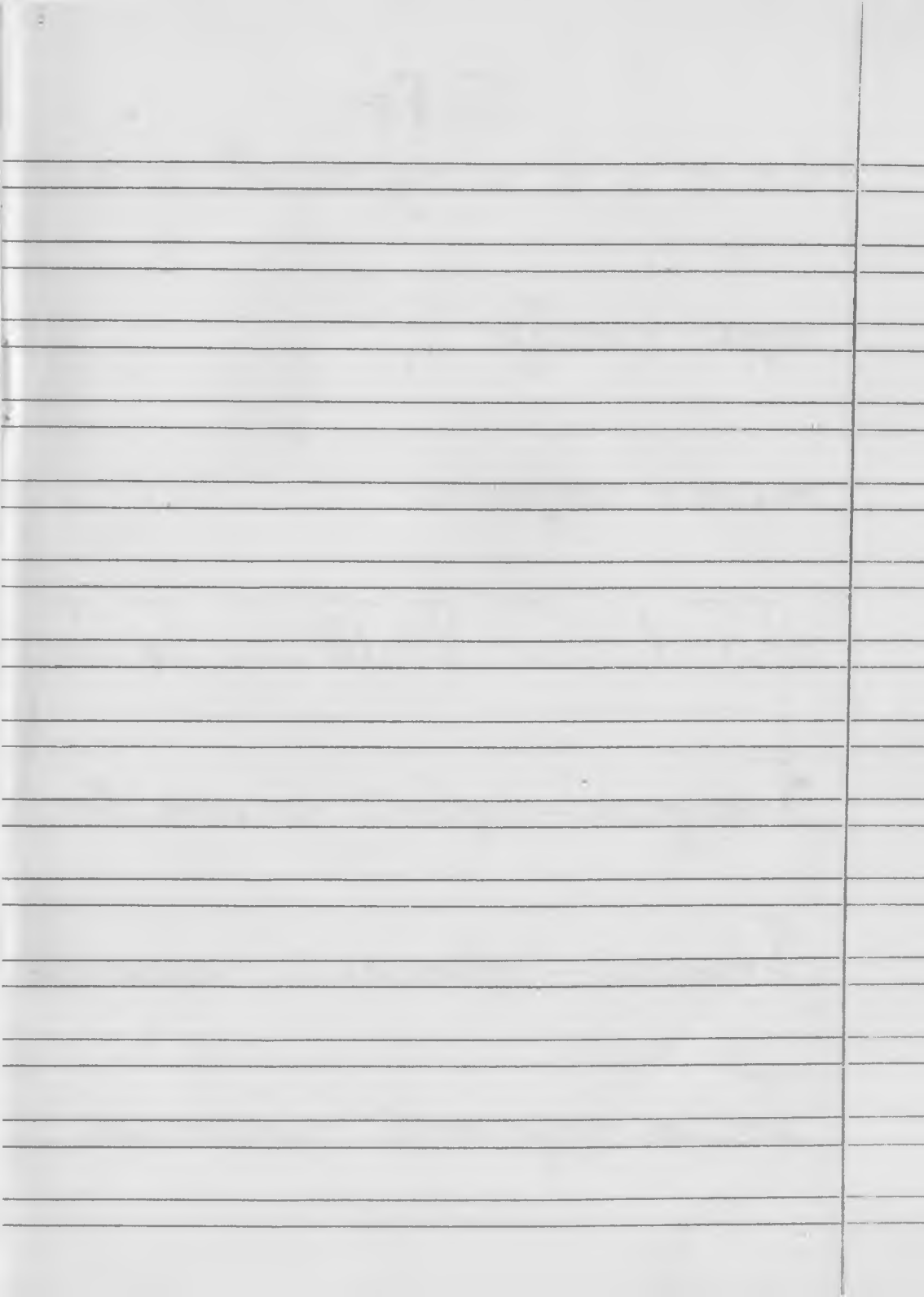
в в в в в в в в в в в в

ветка весна

твой твоя

ВВ ВВ ВВ ВВ ВВ ВВ

Вот наша семья. Вот
мама, папа и брат Вова.



Гг ГГ

г г г г г г г г г г г г

горы гора

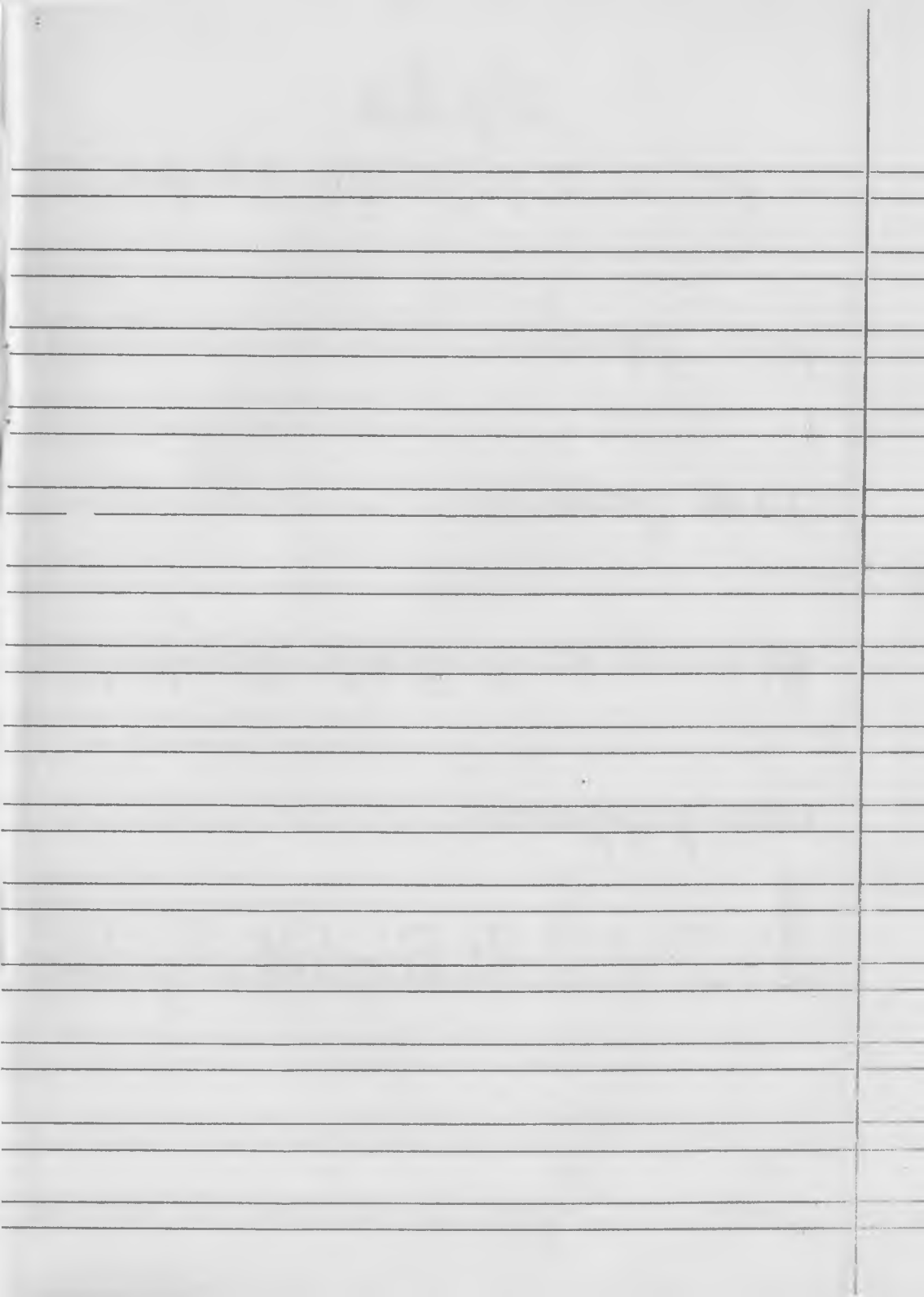
книга газета

ГГ ГГ ГГ ГГ ГГ ГГ ГГ ГГ

Гагарин — первый космонавт.

Горький — советский писатель.

Толстой — русский писатель.



Дд Дд

д д д д да ду дб дл

дуд дерево

дом дом

ид и и и и и и и и о и в и з и

сад дедушка

Д Д Д Д Д Д Д Д Д Д

Дон и Дунай — большие реки.

Ее Ее Ее Ее

ее е е е е е е е е е е е е е е е е

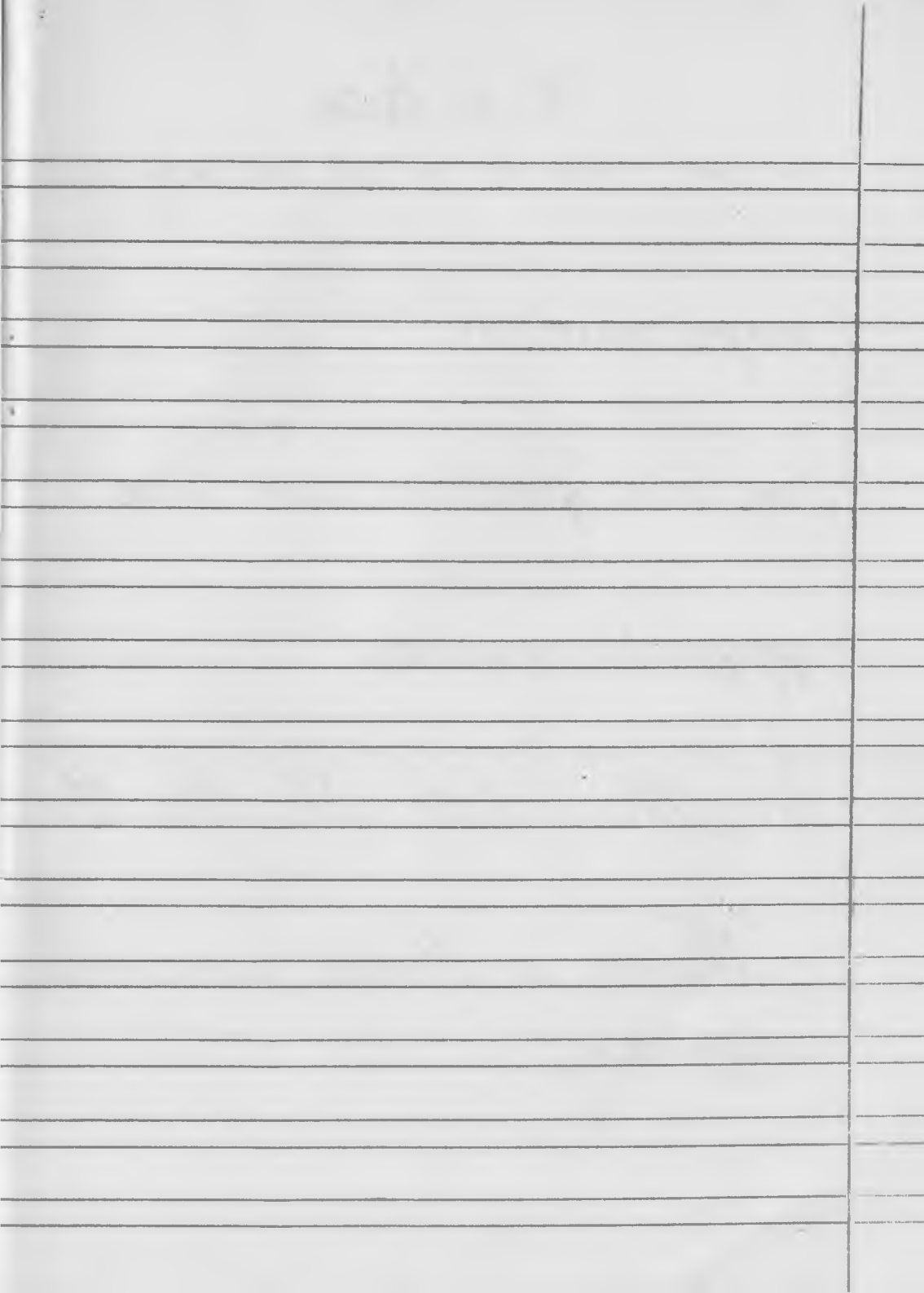
ее е е е

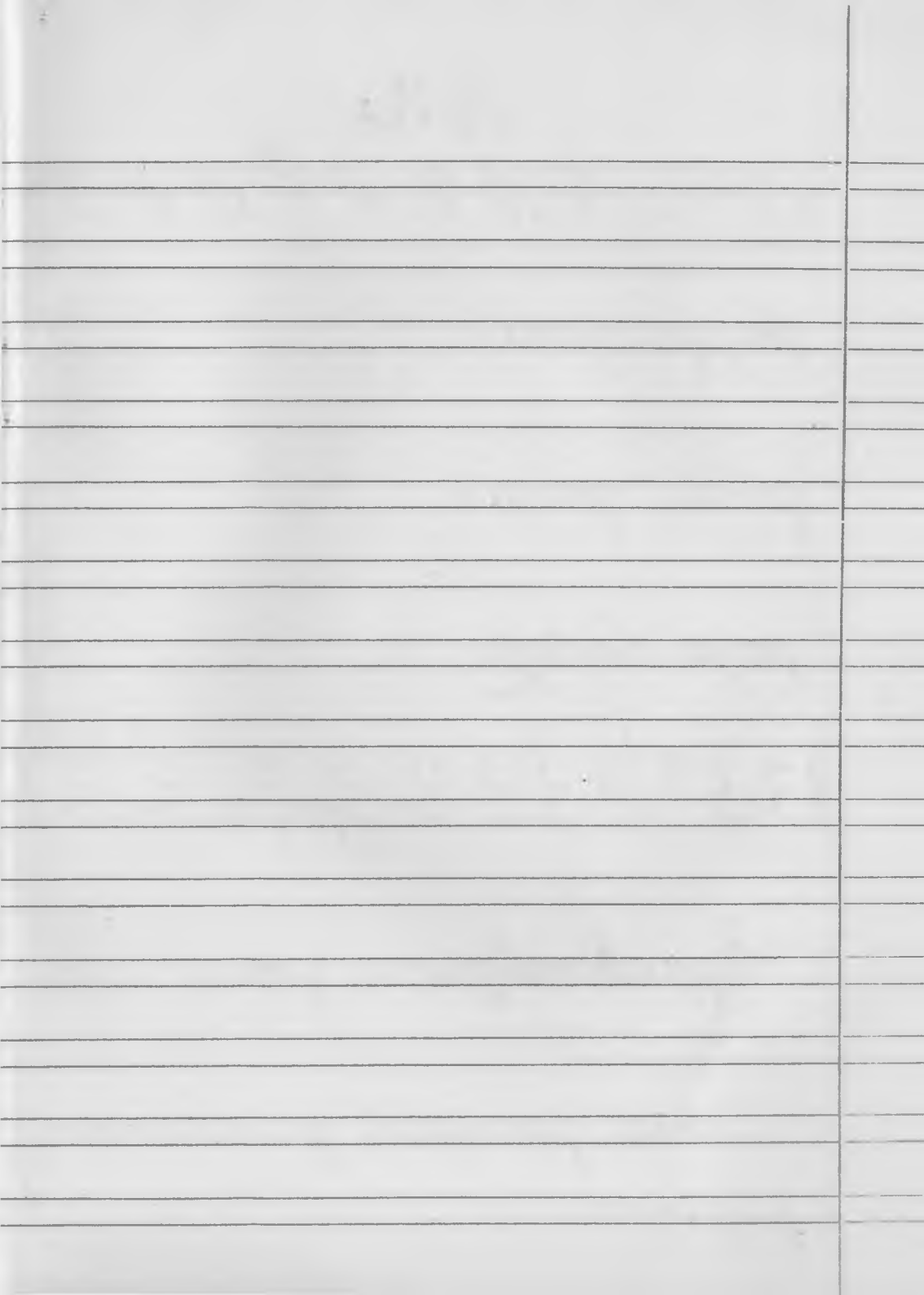
ее е е е

ее е е е

Е Ее Ее Ее Ее Ее Ее Ее Ее

Егор и Елена едут в пионерский лагерь.





Зз Зз

зз зз зз зз зз зз зз зз зз зз

звезда земля

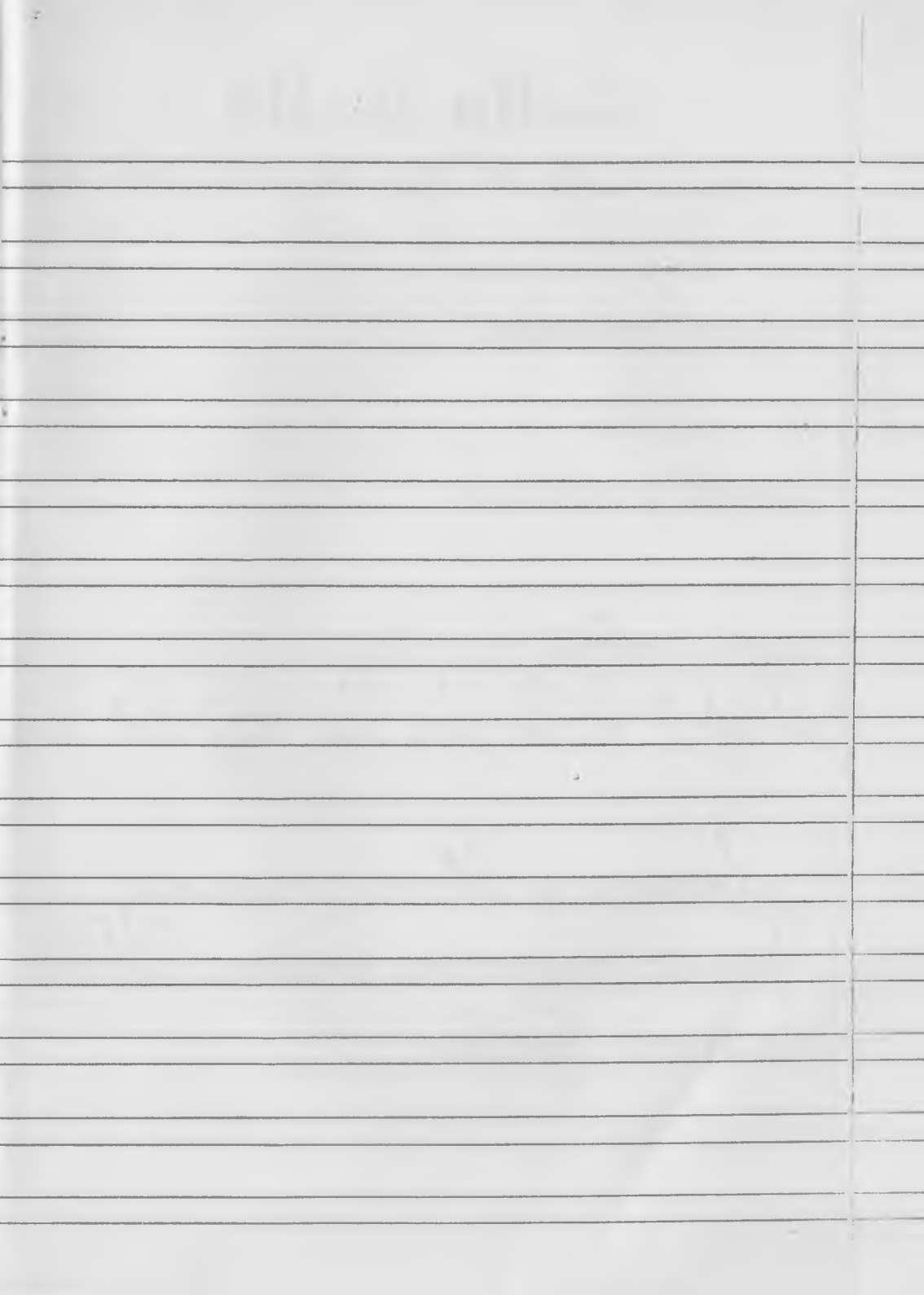
завод знамя

роза берёза

ЗЗ ЗЗ ЗЗ ЗЗ ЗЗ ЗЗ ЗЗ ЗЗ

Здравствуйте, дети!

Зина, запиши домашнее задание!



Ии Ии Ый Йй

и и // и и в из ия ил ри ми

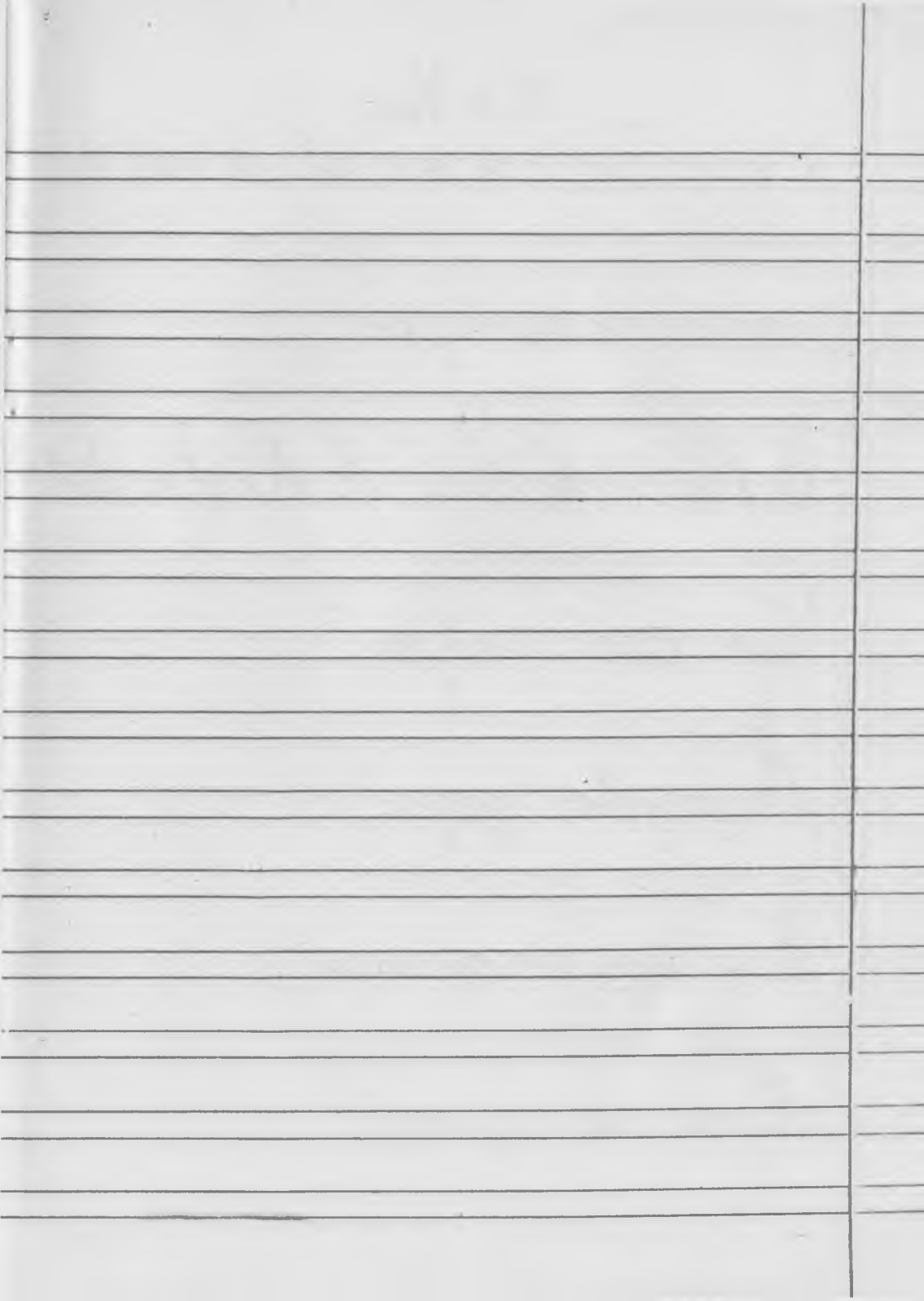
игра пионер

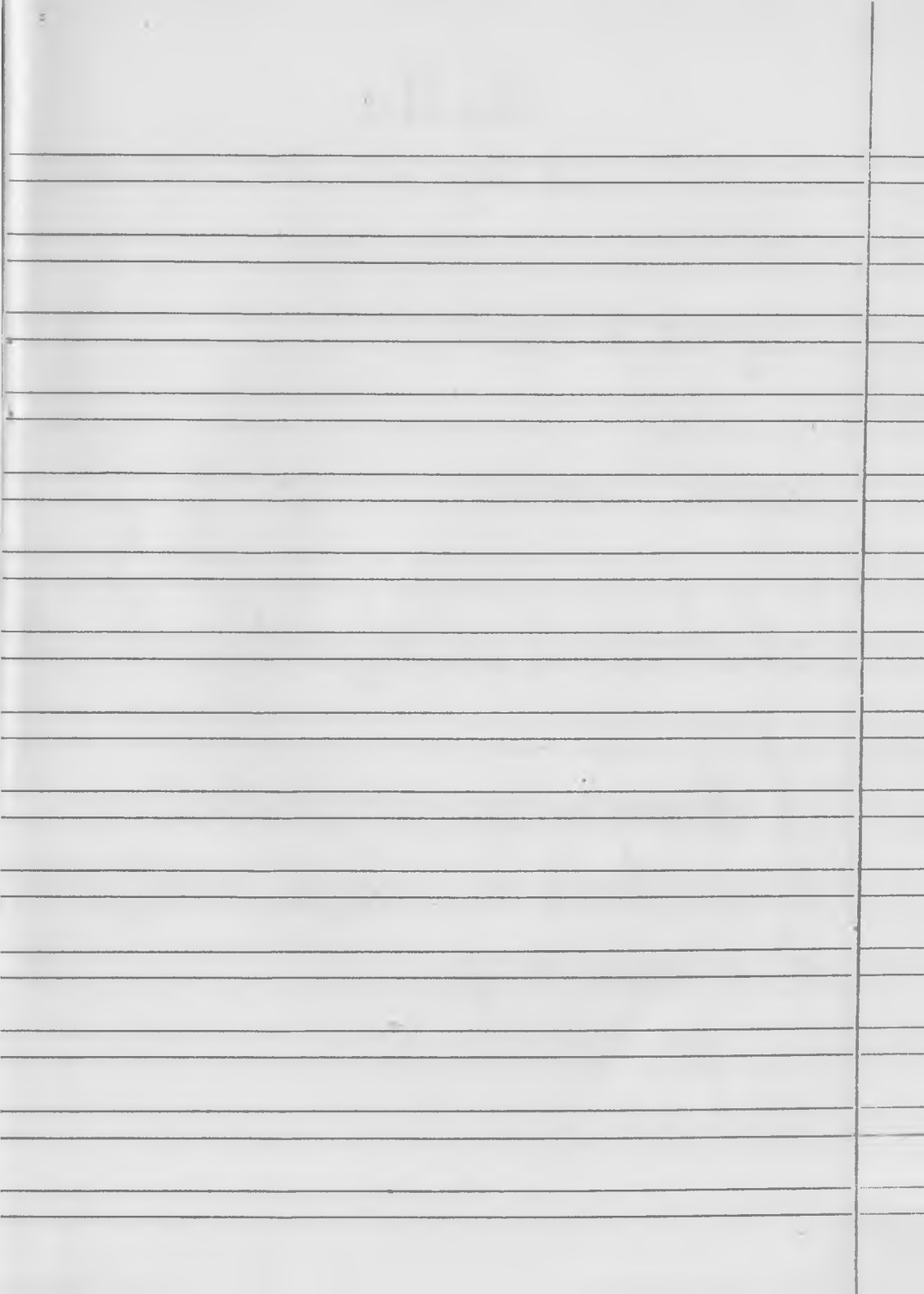
мир учитель

мой твой

Ии // Ии Ил Из Ив Ия

Ирина и Иван — ученики.
Ирина читает книгу. Иван
пишет буквы.





Лл Лл

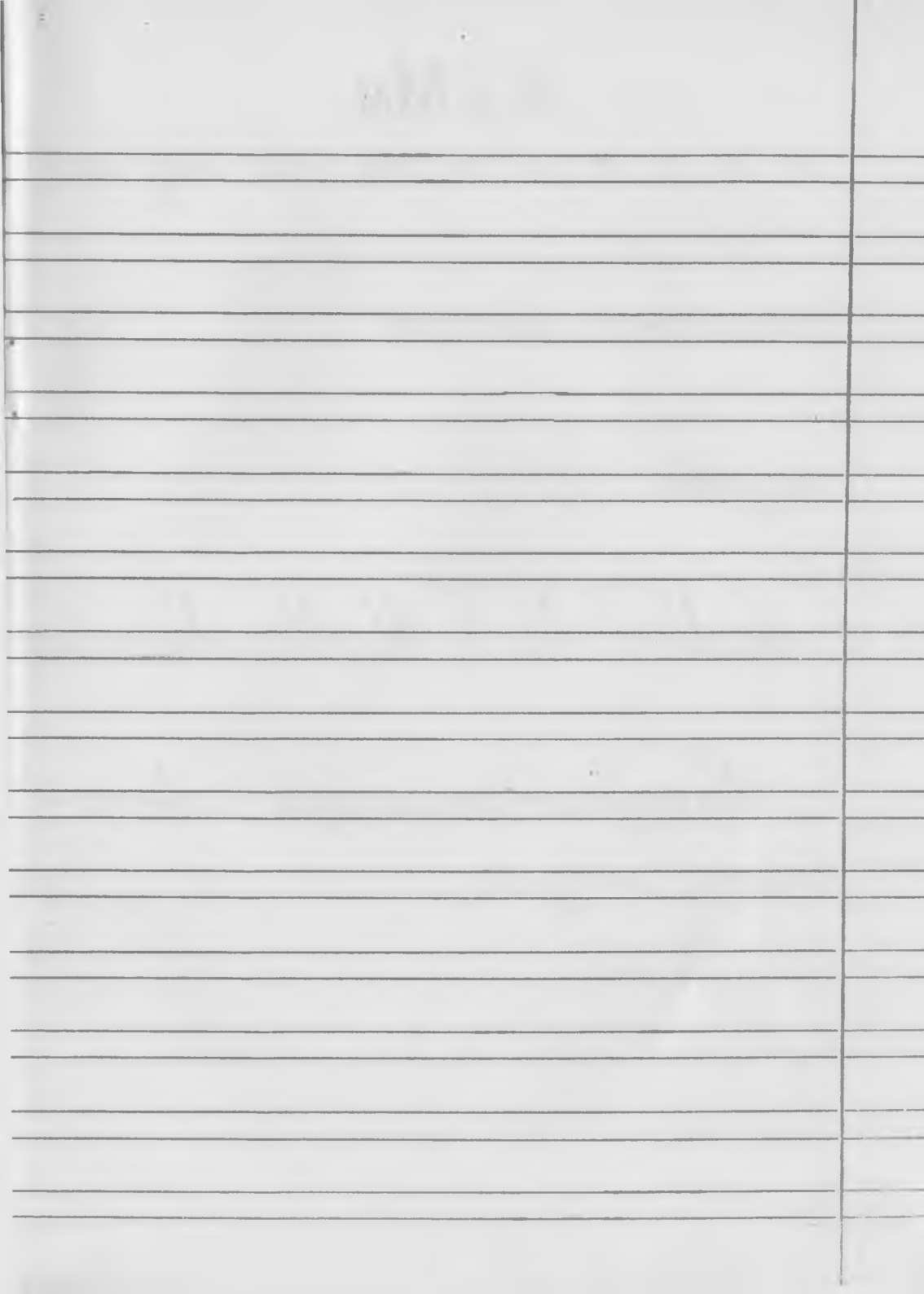
л л / / л лу ла ле ло мм

лодка канал

лпна аллея

ЛЛ / / Л Лу Ла Ля Ле

Ленинград — красивый го-
род. Лена и Лиза живут
в Ленинграде.



М и Мм

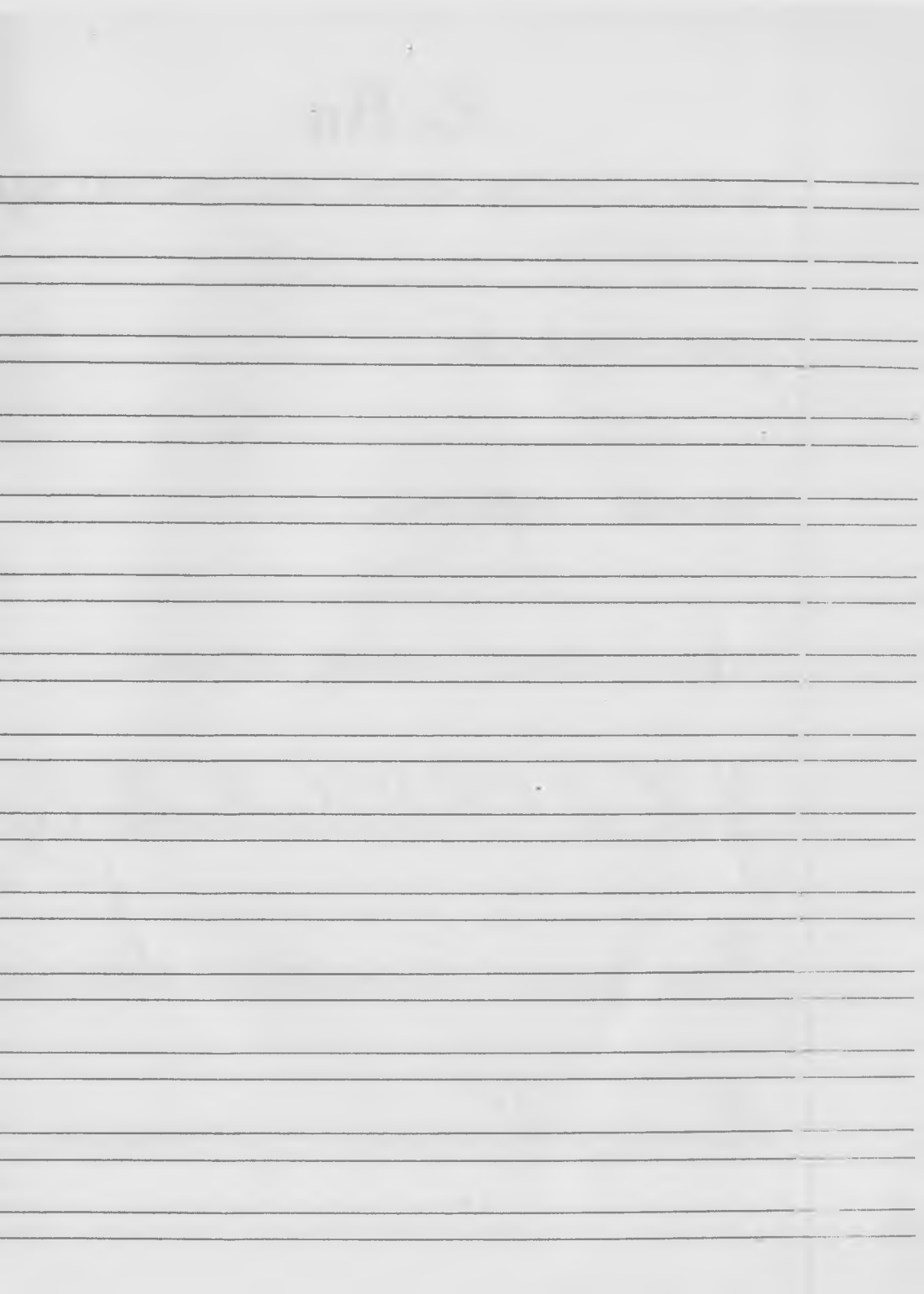
м м М М м ме ма му м.

машина метро

музей

М. М. М. М. М. М. М. М. М.

Москва — столица Советского Союза.



Нн Нн

Нн Нн Нн Нн Нн Нн Нн Нн

день неделя

книга страна

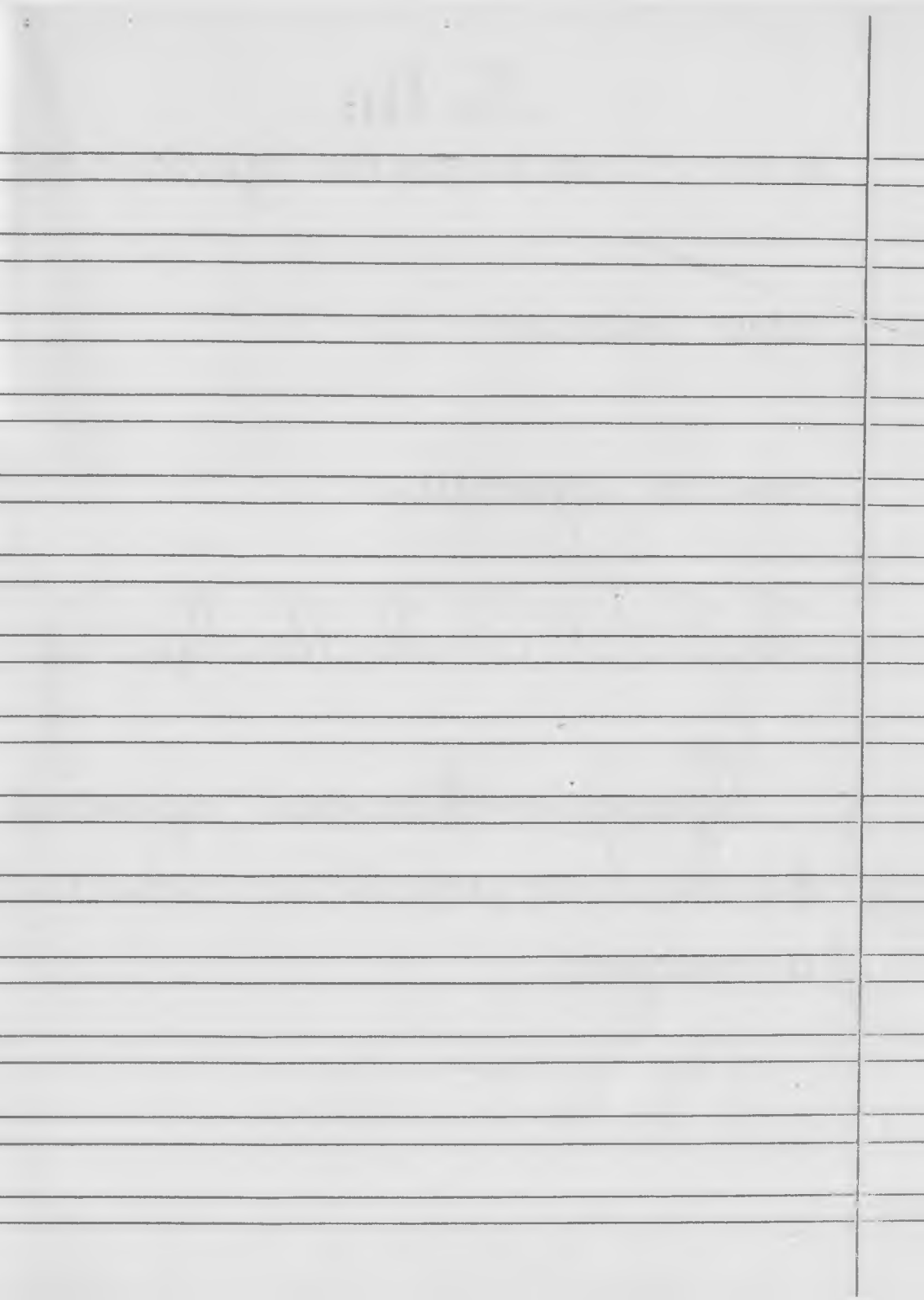
нам наше наша наши

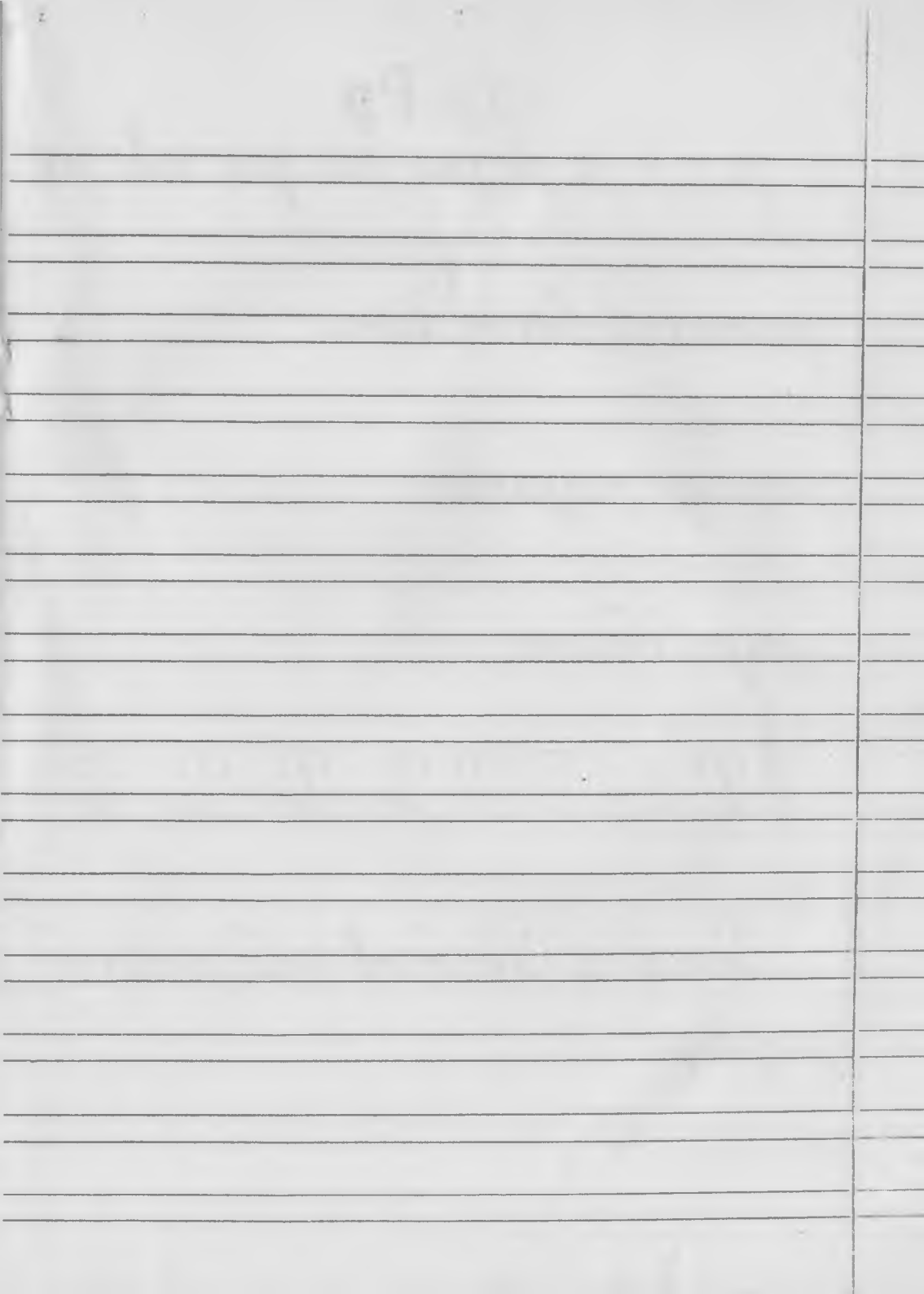
Нн Нн Нн Нн Нн Нн Нн Нн

Нам класс большой и светлый.

Нина и Наташа — ученицы.







Pr Pp

р / / / р ри ра ря рв ре

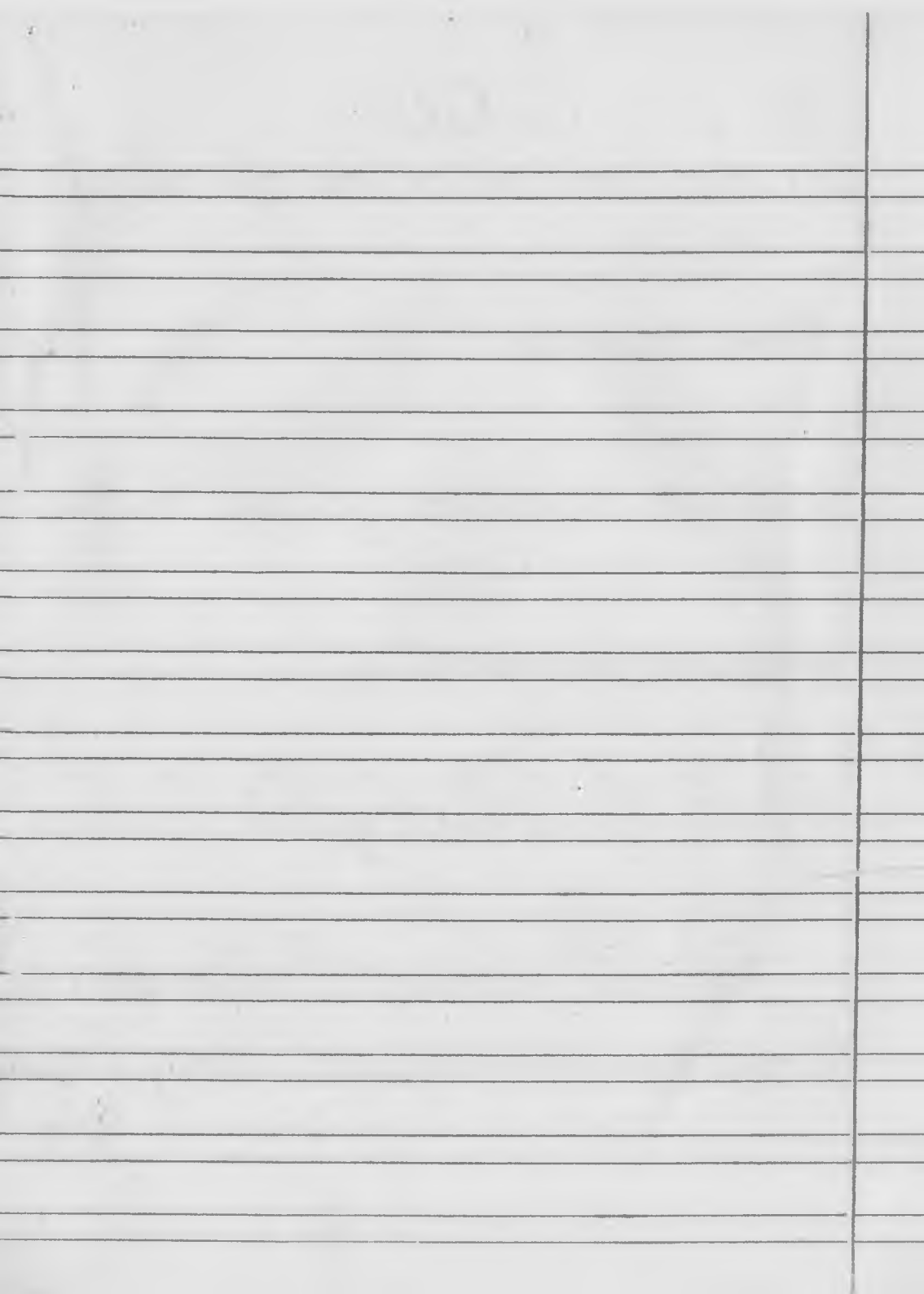
ракета вертолёт

город родина

друг брат

Р / / / Р Ри Ра Ря Ре

Рига и Ростов-Большини
города.



Сс Сс

с с с с ст см се са св см сд

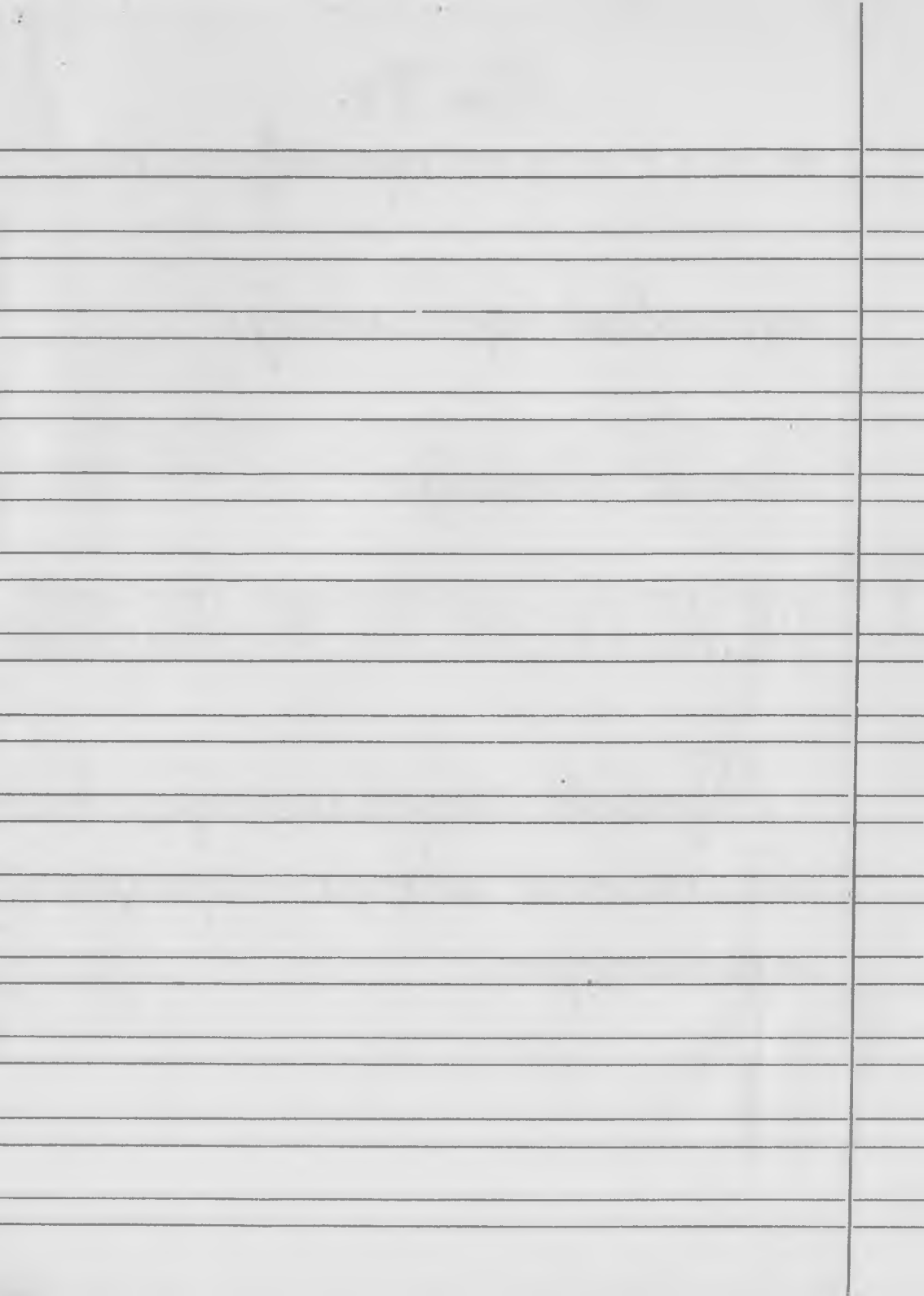
свет солнце

ис ос ус ис вс ас

космос восток

СССР Сс Сс Сс Сс Сс Сс Сс Сс

СССР - Союз Советских
Социалистических Республик



Тт Тт

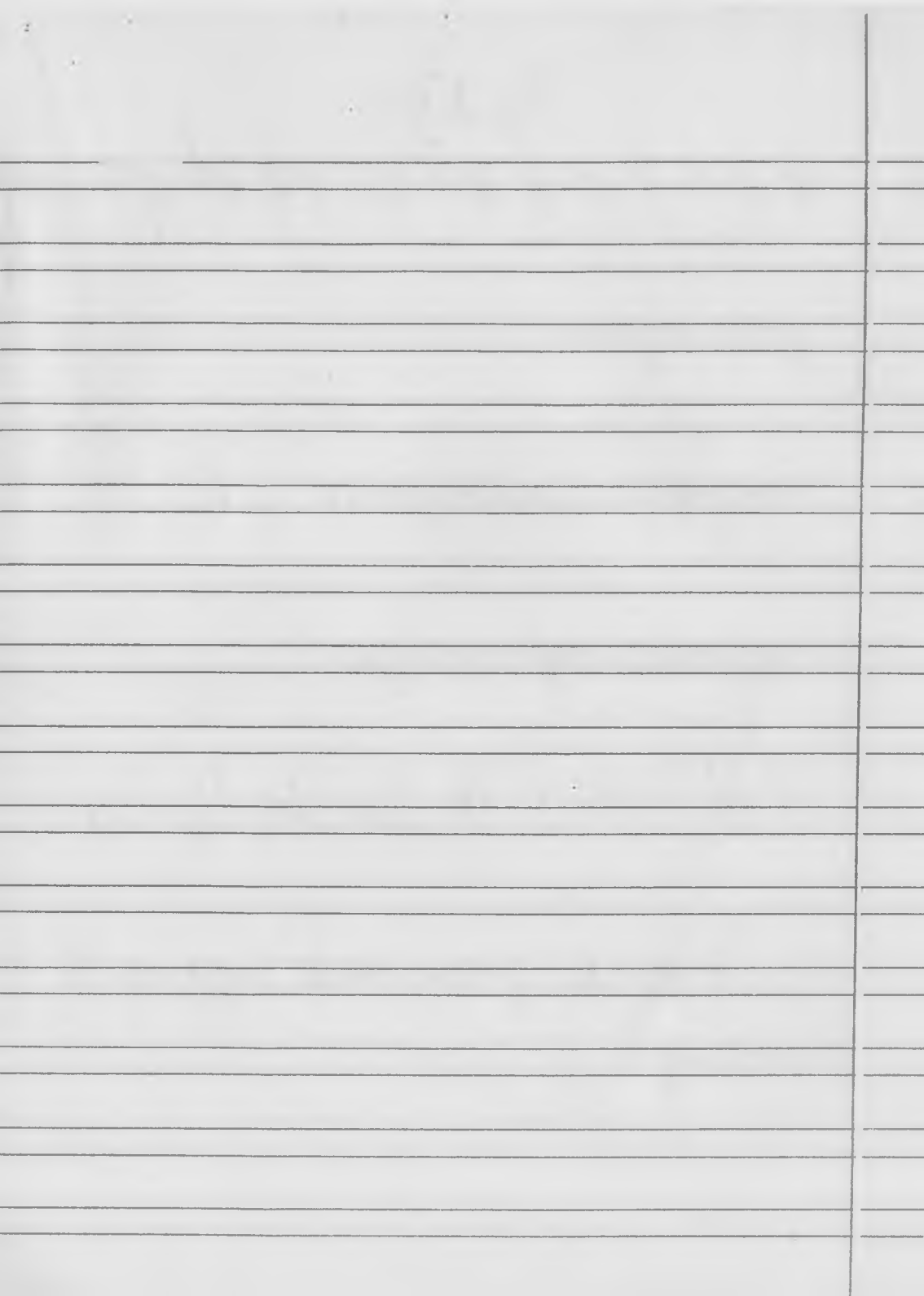
т т т т т т т т т т т т

трамвай троллейбус

метро автобус

Тт Тт Тт Тт Тт Тт Тт Тт

Трамвай, троллейбус, авто-
бус, такси, метро-городской
транспорт.



Уу Уу

у у у у у у у у у у у у у у у у у у

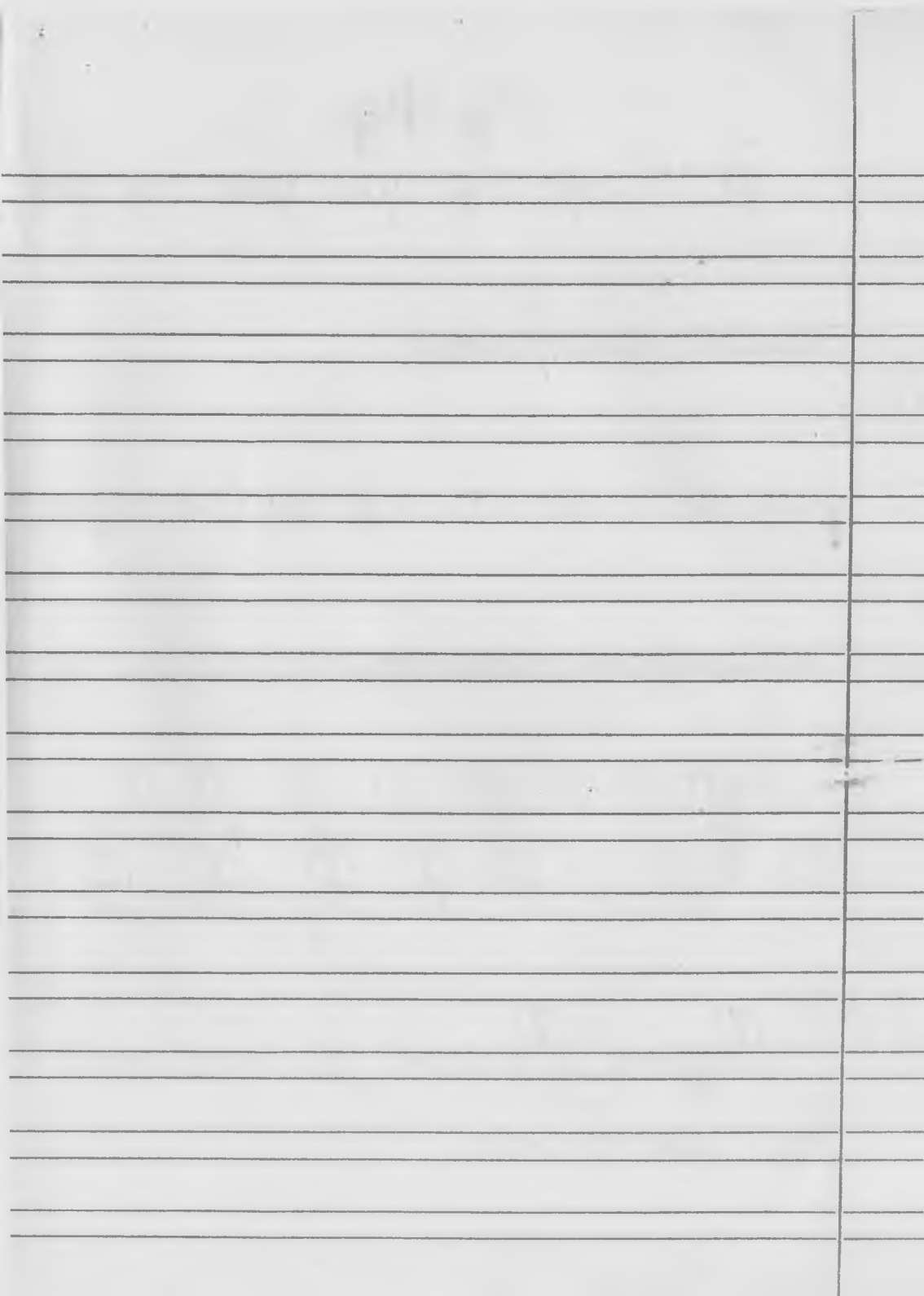
ухо рука

секунда минута

гуша кукуруза

у у у у у у у у у у у у у у у у

Утром ученики идут в школу.



ФФ ФФ

ф ф ф ф ф ф ф ф а ф л ф у ф е

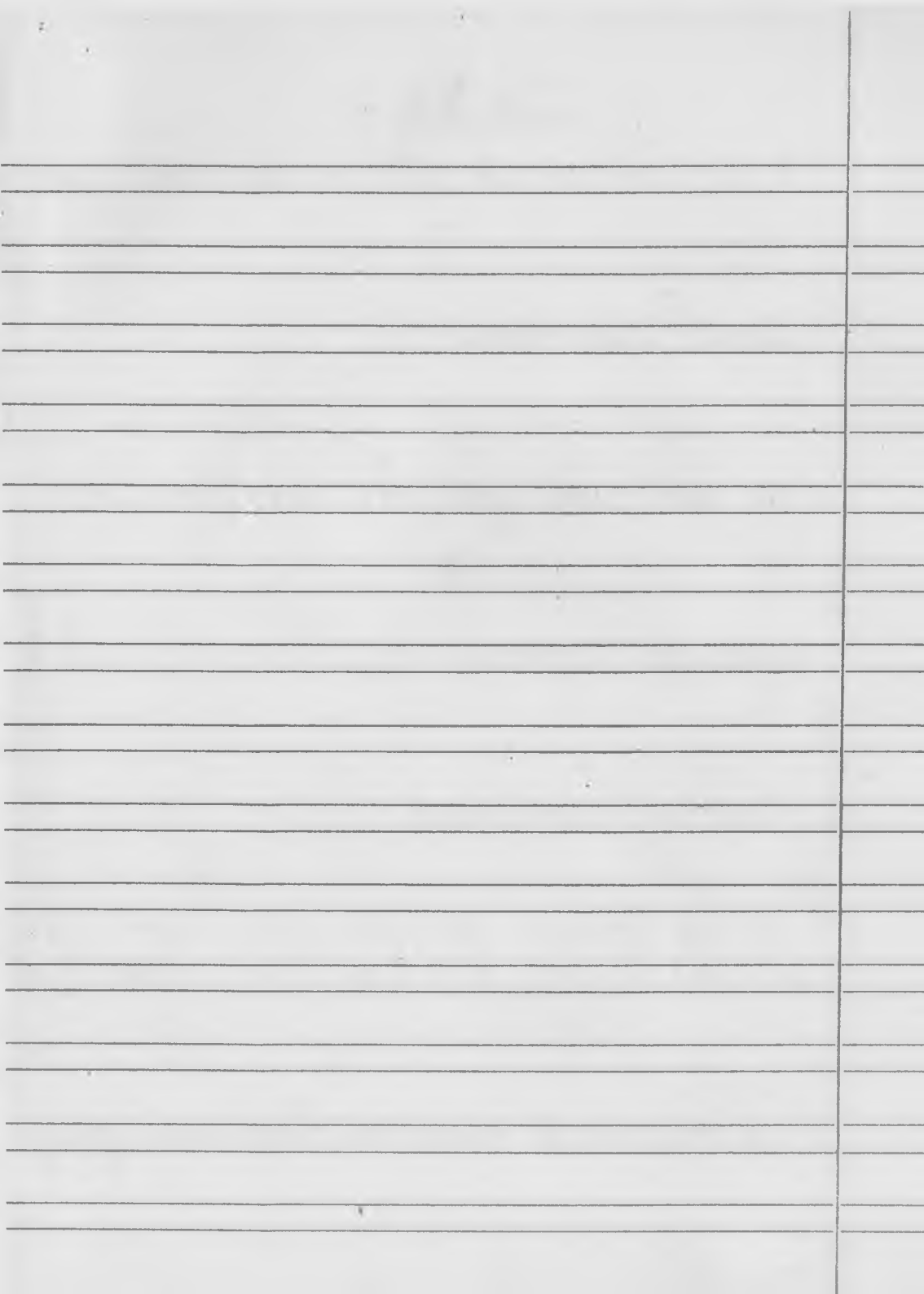
ф л а ф а б р и к а

ф ф ф ф ф ф ф ф а ф е ф у ф

т е л е ф о н т е л е г р а ф

ф ф ф ф ф ф ф ф
ф ф ф ф ф ф ф ф ф ф

Федор Филин работает
на фабрике.



X x Xx

x x' x'' x xл xв xe xo xл xн

хлеб хлопок

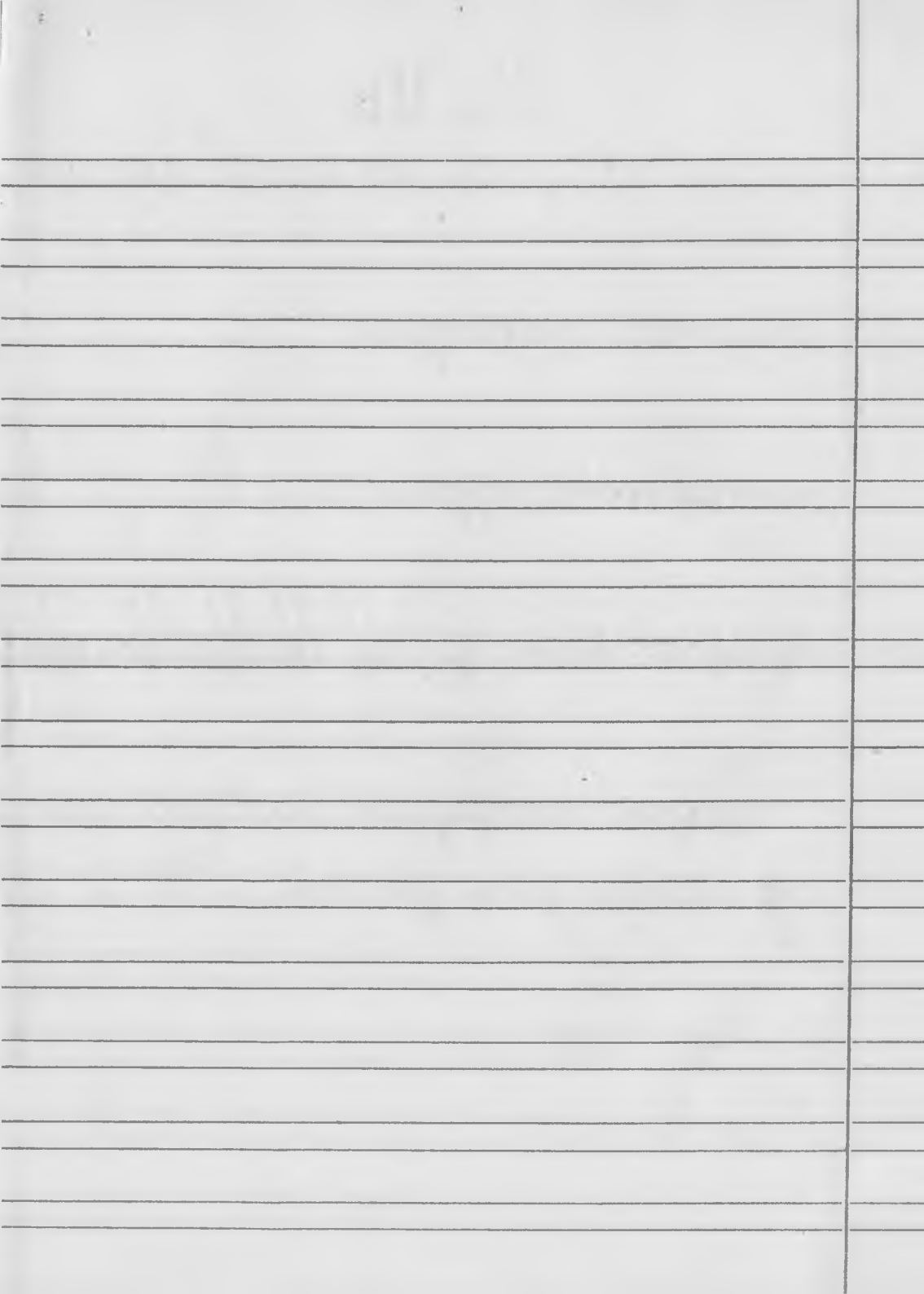
ix их ях ух вх ах ох ех

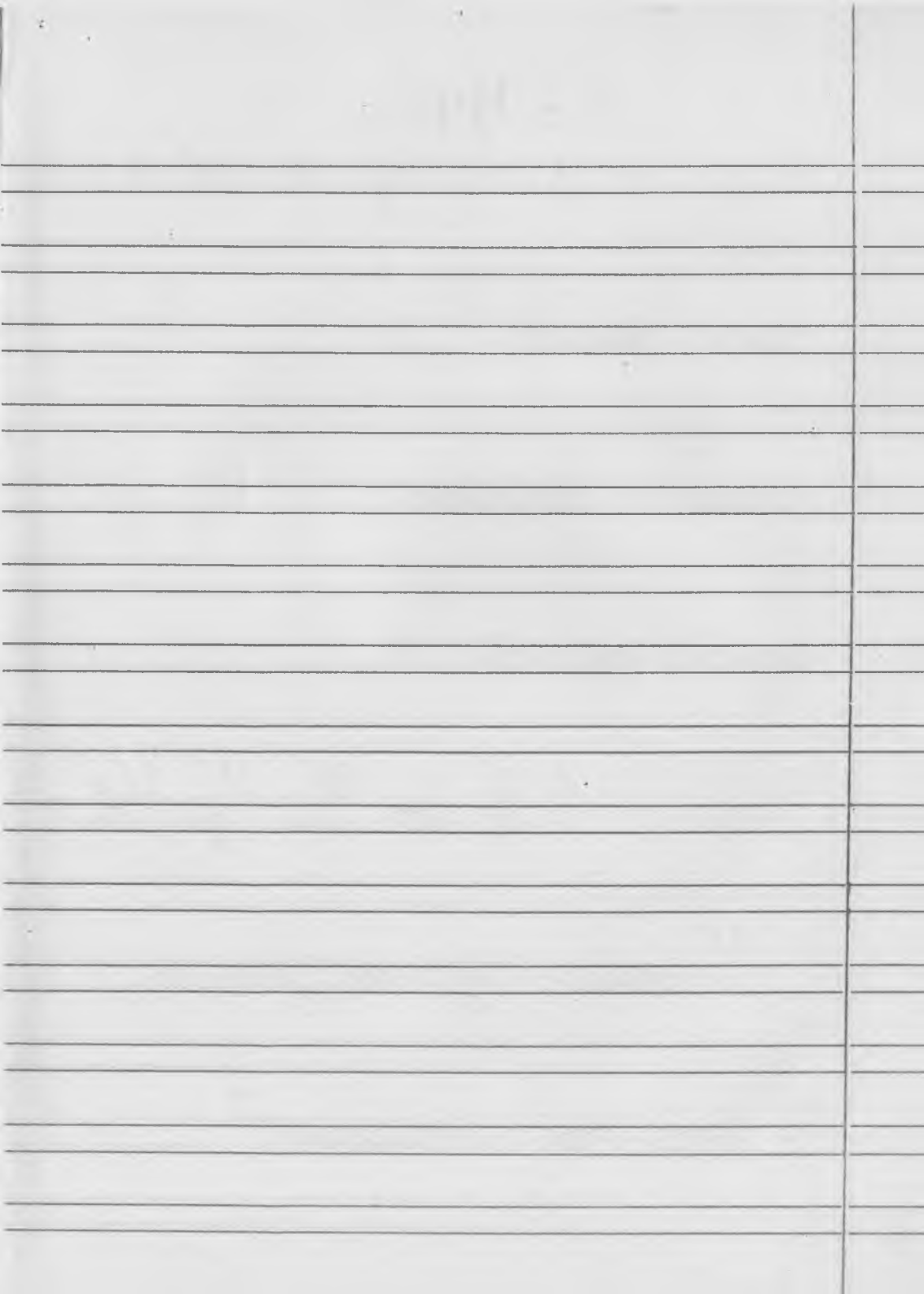
сахар орехи

плохо хорошо

Xx X' X'' X Xa Xe Xл Xв

Хорошая книга - верный друг.





Уч Уч

У У У У У У У У У У

часы число

чашка чайник

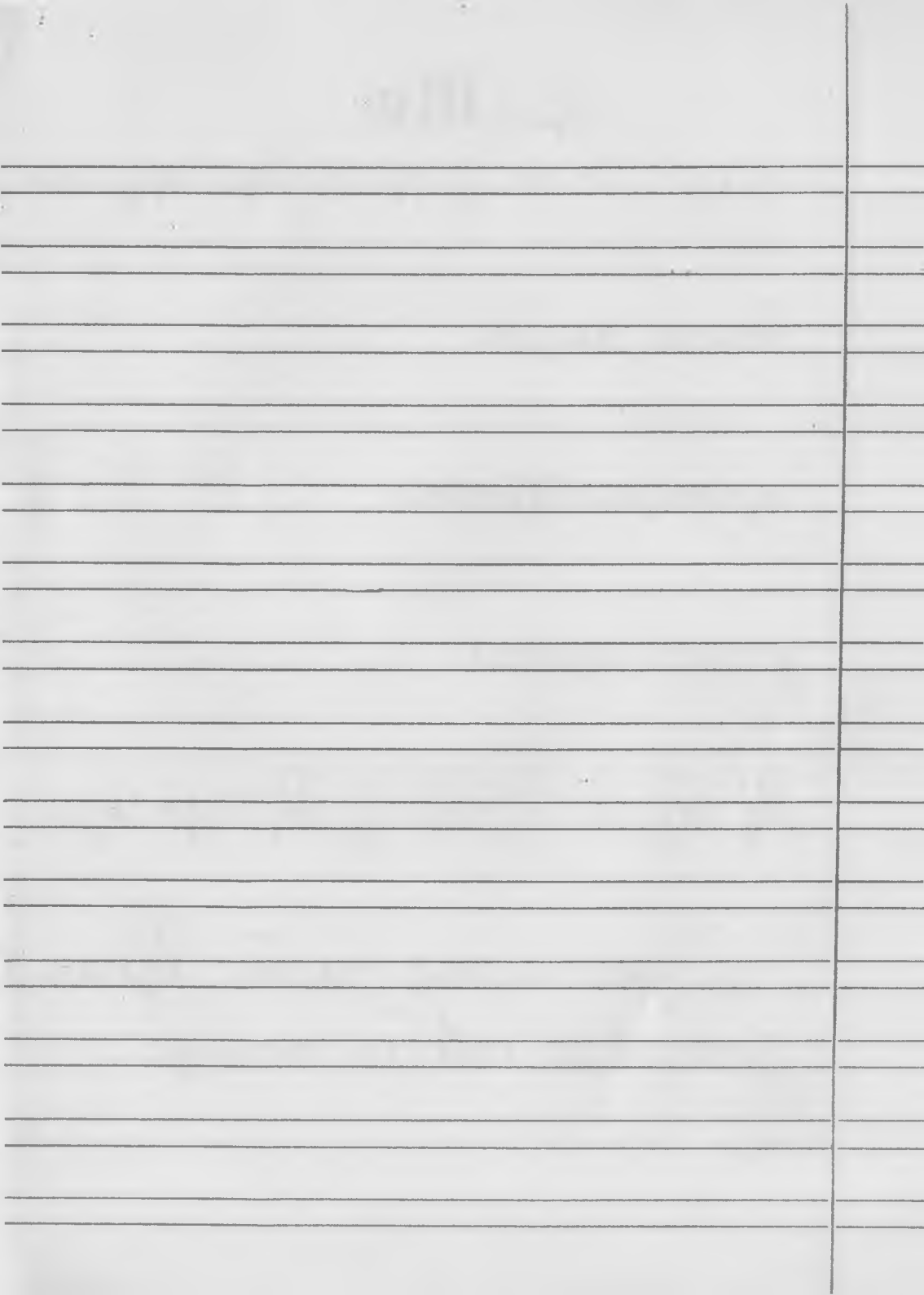
туша ручей

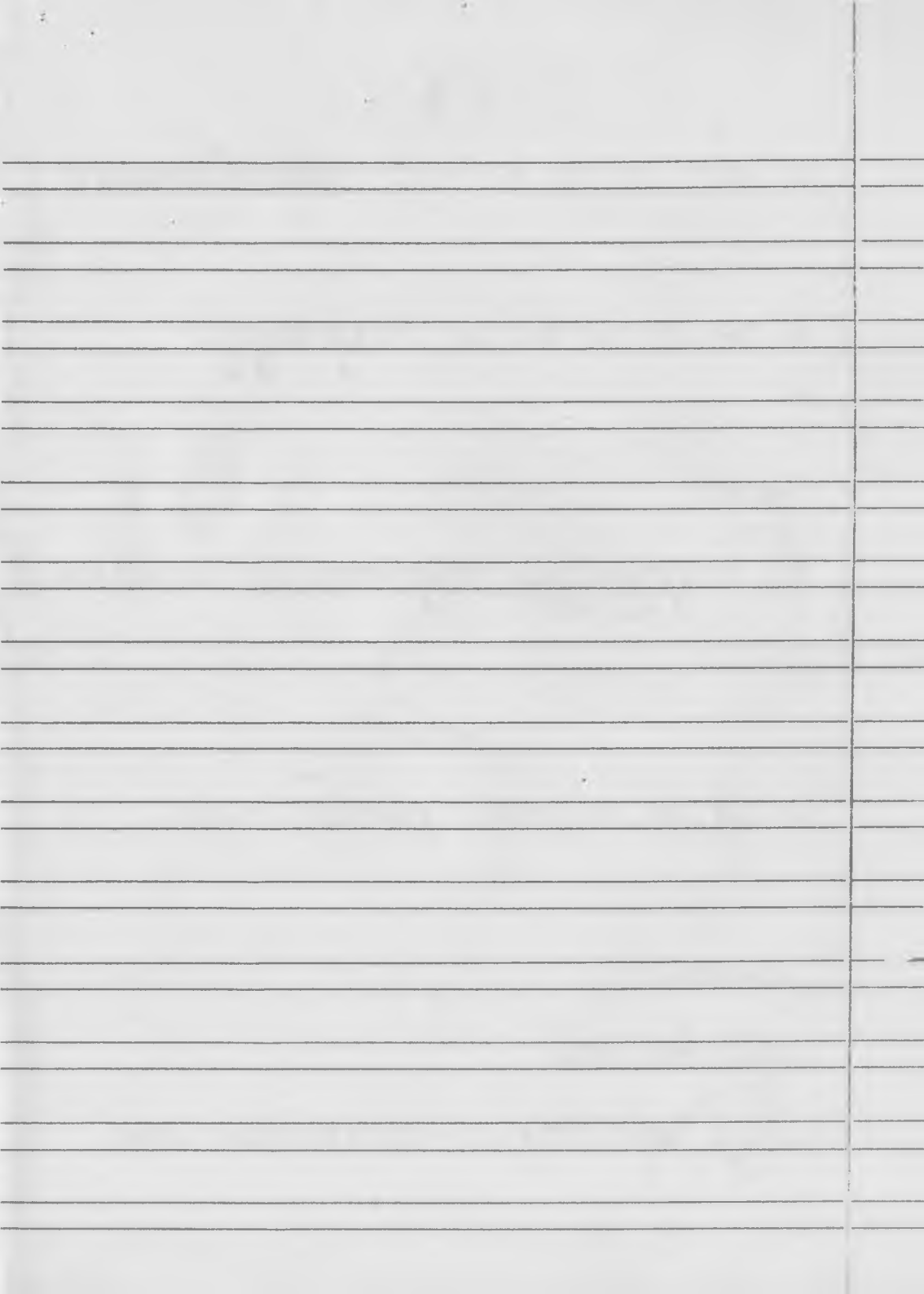
У У У У У У У У У У

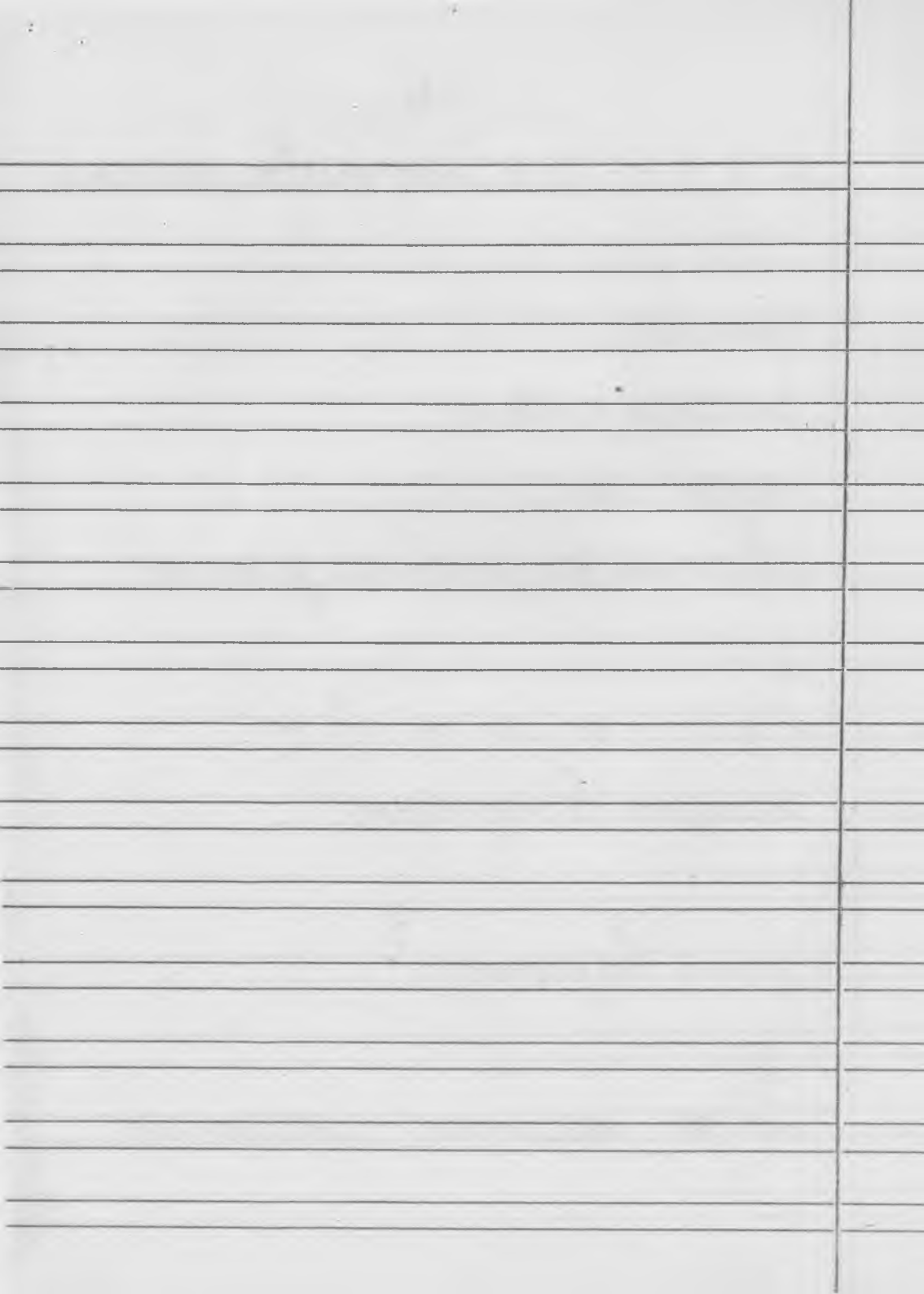
Учение - лучшее учение.

Что ты читаешь?









б Б

б б б б б б морковь листья

письмо

писать письмо

пить чай

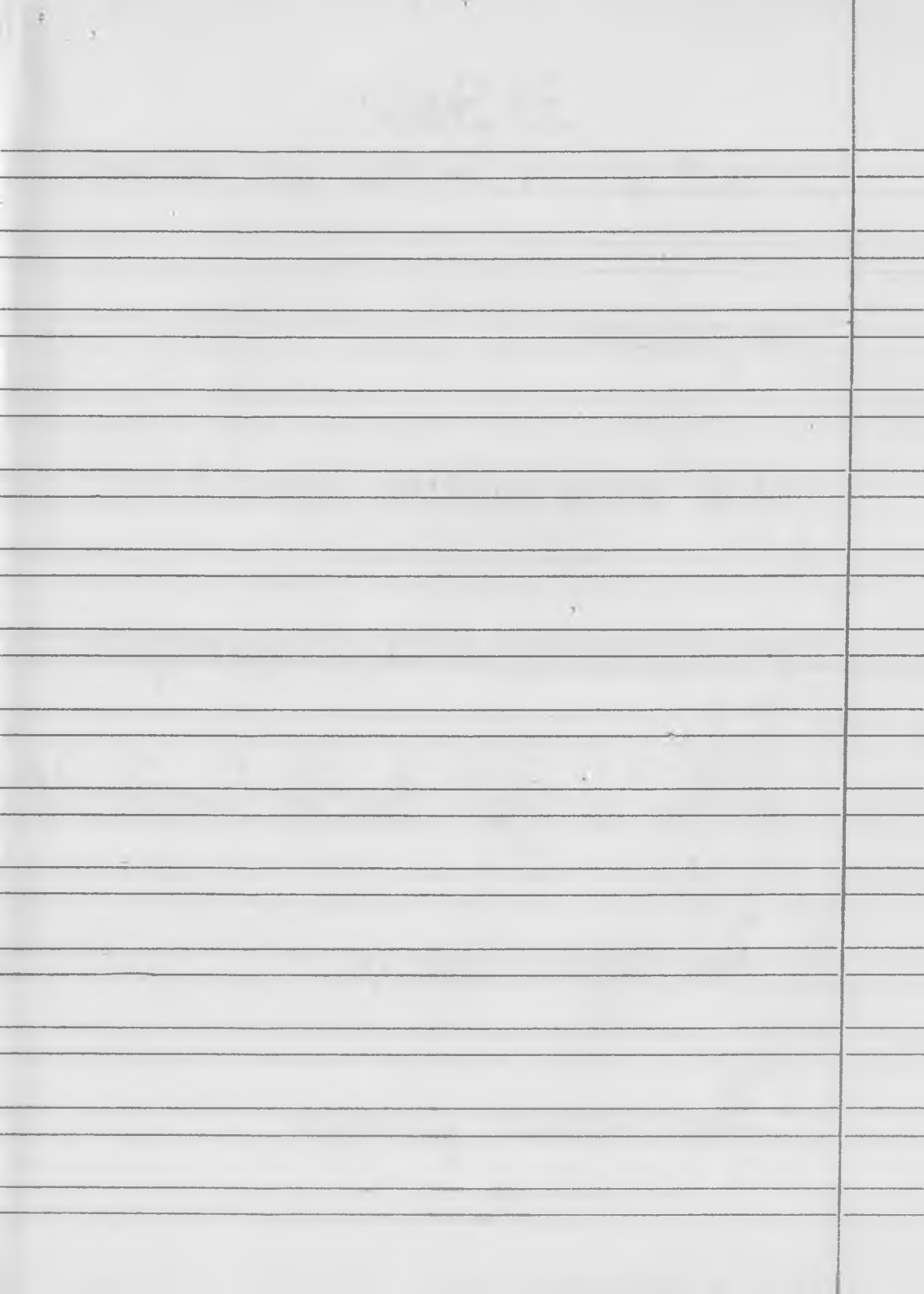
Листья на деревьях зелёные.

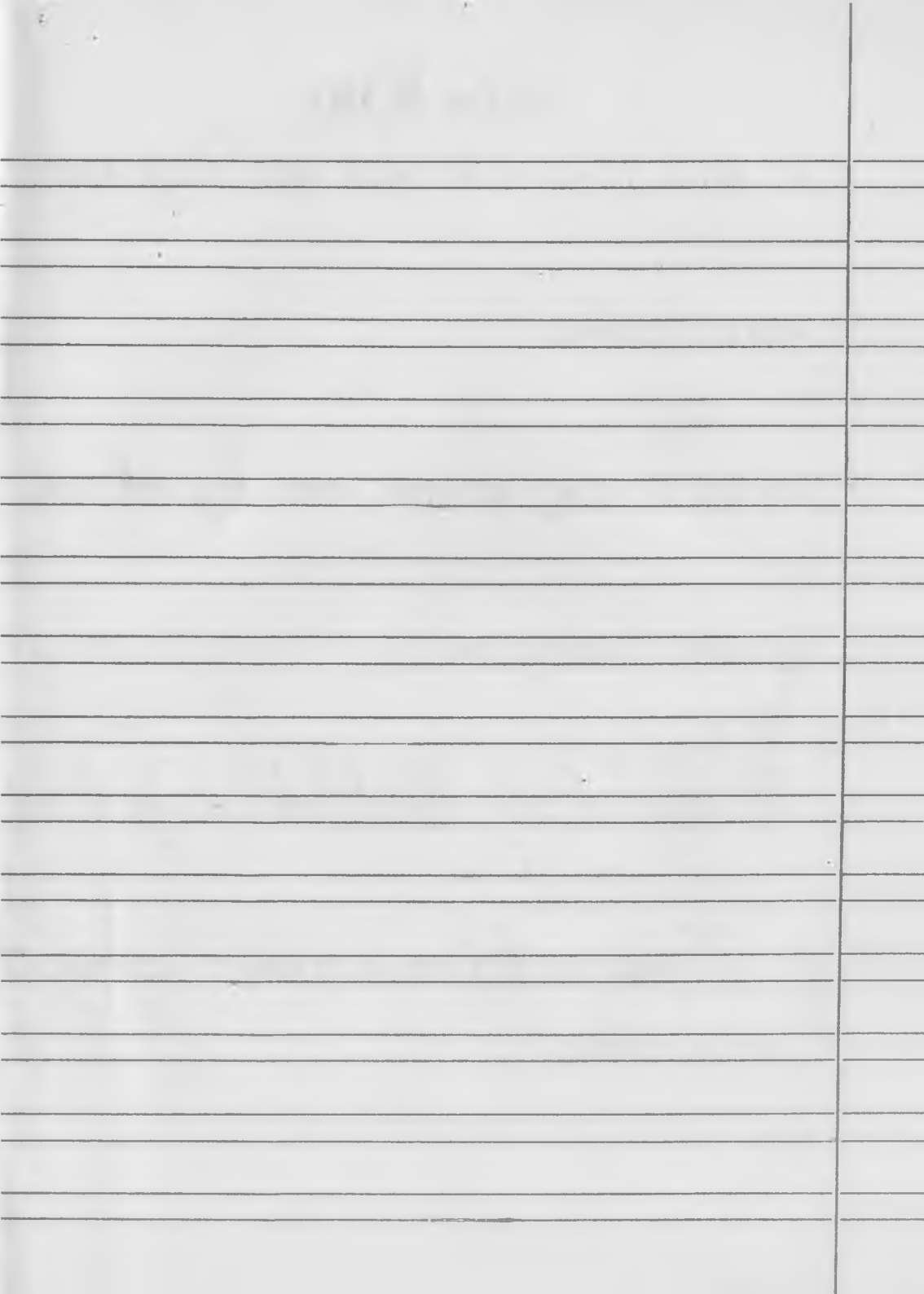
б б б б б б б б б б б

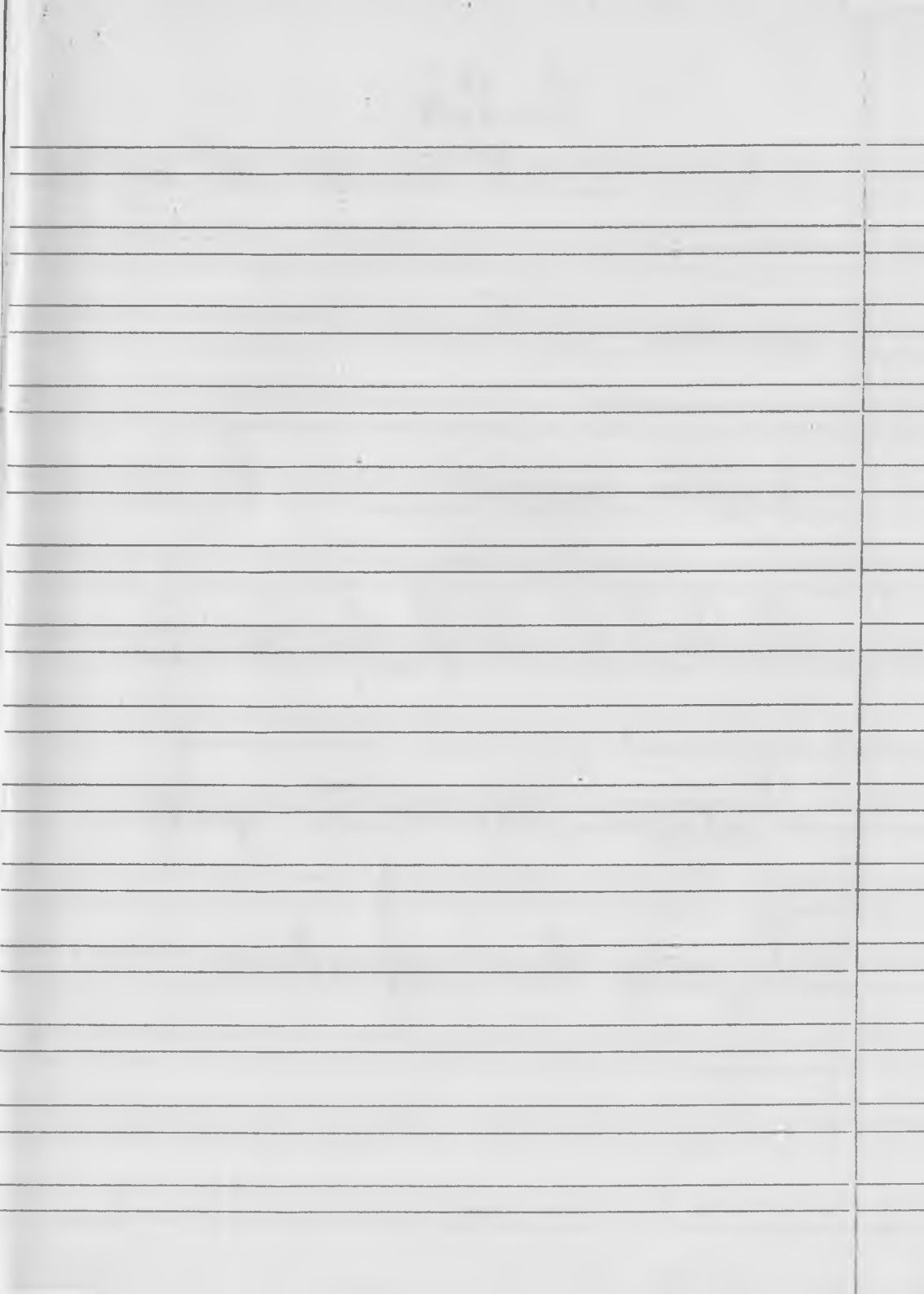
сегодня воскресенье

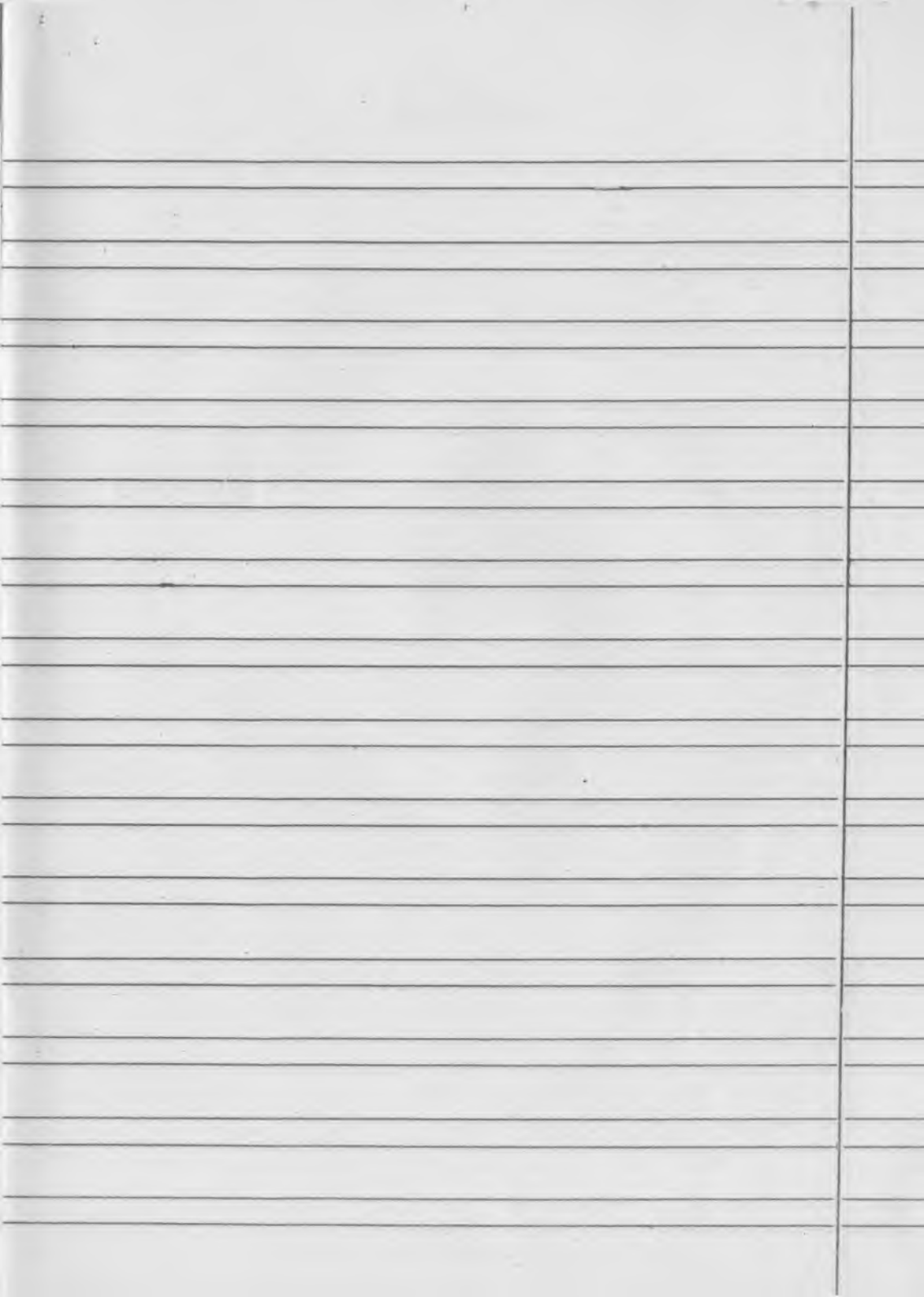
чай с вареньем

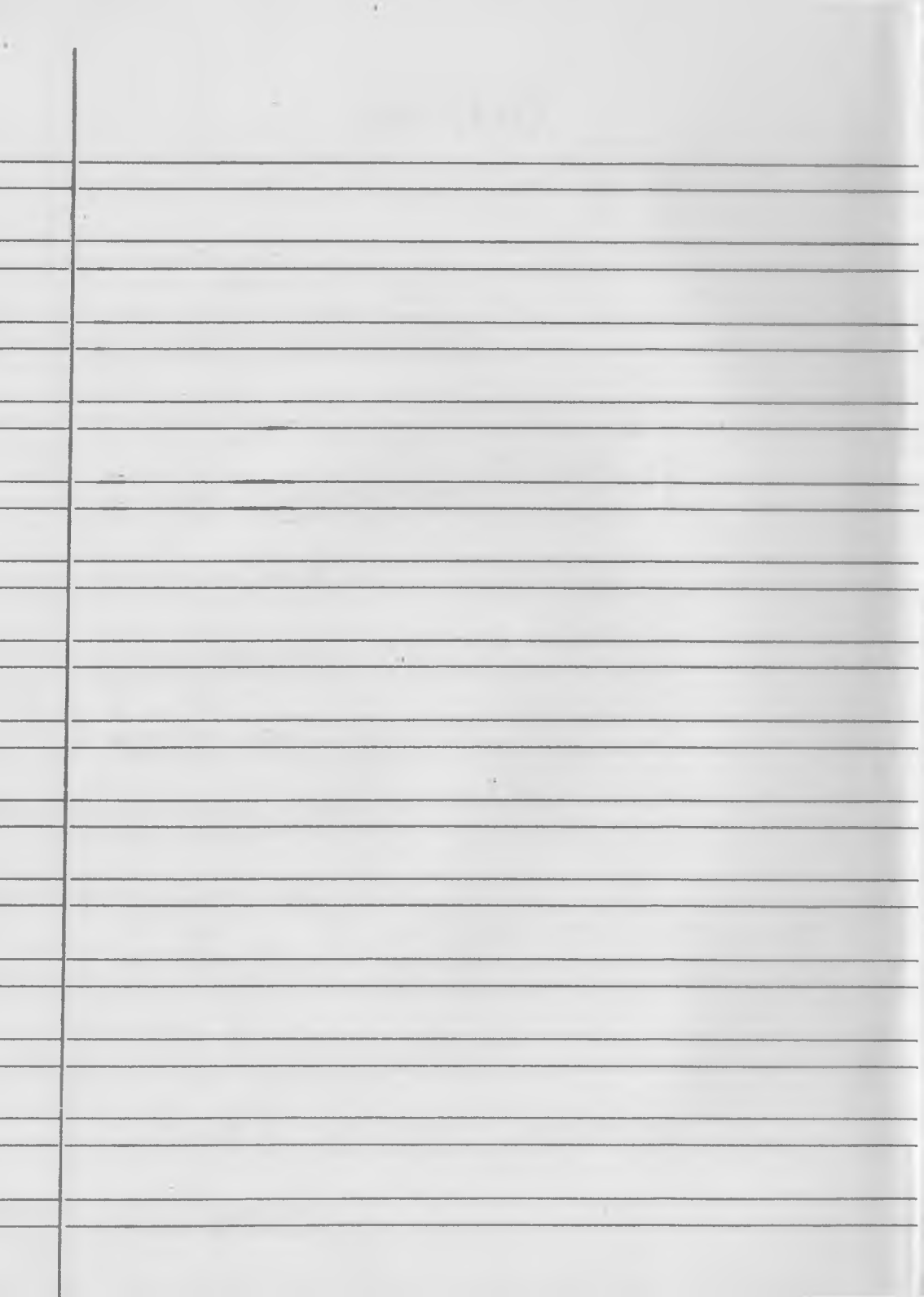
Этот мальчик — школьник.











Соединения овальных букв с другими буквами

о о о о о он она оно они

о а о о о о ал ая оу об оу

одни одна одно одни

о о о о о но окно

о о о о о оу оя оль вода

о о о о о оу он от

коза корова

д

д д д д д д д д д д д д

дядя дядя

р

р р р р р р р р р р р р

шкаф фонарь

о ю

о о о о о ю ю ю ю

Олег Юля Юра

Соединения полуовальных букв с другими буквами

с ж э х

с и в к л и с о с у с

сосна

ж ж ж ж ж

журавль

э э э э э этаж экран

х х х х

хвост

петух

Соединения заглавных букв

1 АА АС АУ АЕ АР АВ АН

2 ДА ДВ ДУ ДЕ ДА ДЯ

3 БА БЕ ТЛ ЗО РЕ РЛ ЭР У

4 ОА ОБ ОР ЮА ЮР ЮВ

5 УЕ УДУ УВ УА УА УО

6 УА УА УА АА МУ ДЗ ТА
ТЛР СЕ МУ ХО НЕ КВ ЕЛ

III

UUUU

III

ГГ

ВВ

PCY

ААВ

ВГ

Зд

Год.

В году двенадцать месяцев: январь, февраль, март, апрель, май, июнь, июль, август, сентябрь, октябрь, ноябрь, декабрь.

Образцы поздравительных писем

Дорогой Боря!
Поздравляем тебя с Новым годом!
Желаем здоровья, счастья, успехов в учёбе.
Твои друзья Петя и Надя.

Дорогая Анна Ивановна!
С Днём 8 Марта Вас
Поздравляет пятый класс!
Ваши ученики.

Дорогая бабушка!
Поздравляем тебя с днём
рождения!
Желаем многих лет жизни,
счастья, здоровья!
Крепко целуем.
Твои внуки Миша и Вася.
19 июля 1984г.

Времена года.

Весна, лето, осень, зима.

Март, апрель, май — весна.

Июнь, июль, август — лето.

Сентябрь, октябрь, ноябрь — осень.

Декабрь, январь, февраль — зима.

Дни недели.

В неделе семь дней: понедельник,
вторник, среда, четверг, пятница,
суббота, воскресенье.



Куда _____

Кому _____

В индекс предприятия связи и адрес
отправителя



Индикс предприятия связи места назначения



Куда _____

Кому _____

В индекс предприятия связи и адрес
отправителя



Индикс предприятия связи места назначения